



# கலைப்பாடல்

## 2003



யாழ்ப்பாணம் இந்துக் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கம் (ஐ.இ.)  
Jaffna Hindu College Old Boys' Association (U.K.)

official sponsor of KALAI-ARASI' 2003

# VOICE-DIRECT

RESIDENTIAL & BUSINESS ACCOUNT

CALL ANYWHERE IN THE WORLD...

FROM THE COMFORT OF YOUR HOME  
OR WHERE EVER YOU ARE...

NO MORE TRIPS TO THE SHOP!  
NO MORE PHONE CARDS!!!

JUST DIAL...

SRI LANKA

13P  
PER MINUTE

0800 519 4519

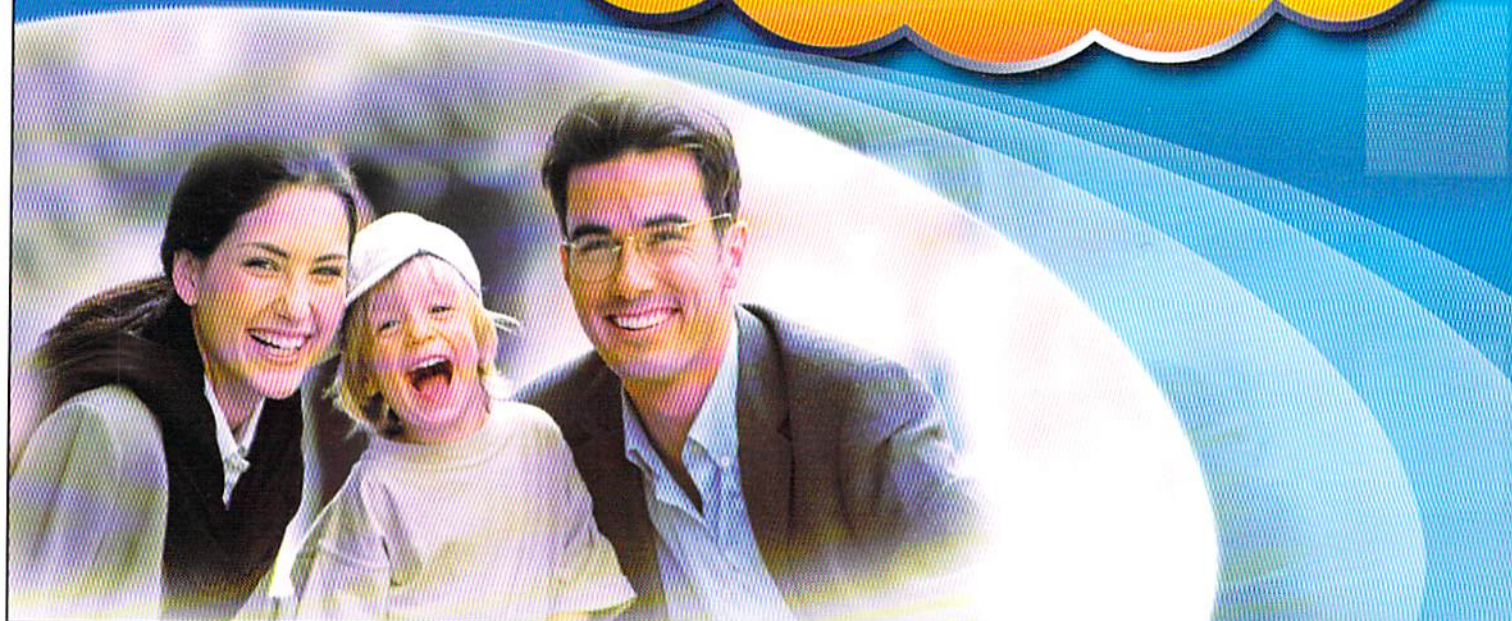
OR 0207 177 22 00 AND GET CONNECTED.

YOU CAN ALSO OPEN AN ACCOUNT ONLINE BY VISITING OUR WEBSITE:

[www.voice-direct.com](http://www.voice-direct.com)

easy connections  
clear lines  
affordable rates

PLUS  
**FREE TALKTIME**  
FOR MORE INFORMATION PLEASE CALL  
THE ABOVE NUMBERS.



ANOTHER PRODUCT OF:

**!Voice Telecom** your link to the world

**JAFFNA HINDU COLLEGE  
OLD BOYS' ASSOCIATION  
UK**

Proudly Presents

**KALAIARASI 2003**

**കലையரசി 2003**



**14<sup>th</sup> June 2003  
Saturday**



CHIEF GUEST

**Mr. V. Sivasupramaniam**

DISTINGUISHED OLD BOY & TEACHER OF JAFFNA HINDU COLLEGE

Guest of Honour

**Mr. Sellappa Kanagaratnam**

Former Head Teacher Jaffna Hindu Primary School

**WALTHAMSTOW ASSEMBLY HALL**

FORESTROAD, WALTHAMSTOW  
LONDON E17 4JA.



## கல்லூரிக் கீதம்

வாழிய யாழ்நகர் இந்துக்கல்லூரி  
வையகம் புகழ்ந்திட என்றும் (வாழி)

இலங்கை மணித்திரு நாட்டினில் எங்கும்  
இந்து மதத்தவர் உள்ளம்  
இலங்கிடும் ஒருபெருங் கலையகம் இதுவே  
இளைஞர்கள் உளம் மகிழ்ந் தென்றும்

கலையயில் கழகமும் இதுவே பல  
கலைமலி கழகமும் இதுவே - தமிழர்  
தலைநிமிர் கழகமும் இதுவே!

எவ்விடமேகினும் எத்துயர் நேரினும்  
எம்மன்னை நின்னலம் மறவோம்  
என்றுமே என்றுமே என்றும்  
இன்புற வாழிய நன்றே  
இறைவன தருள்கொடு நன்றே!

ஆங்கிலம் அருந்தமிழ் ஆரியம் சிங்களம்  
அவையயில் கழகமும் இதுவே  
ஒங்குநல் லறிஞர்கள் உவப்பொடு காத்திடும்  
ஒருபெருங் கழகமும் இதுவே!  
ஒளிர்மிகு கழகமும் இதுவே!  
உயர்வுறு கழகமும் இதுவே!  
உயிரன கழகமும் இதுவே!

தமிழரெம் வாழ்வினிற் தாயென மிளிரும்  
தனிப் பெருங் கலையகம் வாழ்க!  
வாழ்க! வாழ்க! வாழ்க!

தன்னிகர் இன்றியே நீடு  
தரணியில் வாழிய நீடு.



உ  
**JAFFNA HINDU COLLEGE**  
**யாழ் இந்துக் கல்லூரி**

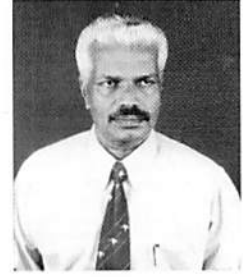
யாழ்ப்பாணம் (இலங்கை)

Jaffna (Sri Lanka)

Tel.No: 021-2431, Fax No: 021-2553, E.mail: admin @ jhc.lk, Web page: www.jhc.lk

**Principal**  
**A.Srikumaran.**  
B.A.Dip.in.Ed.SLPS I.

**Deputy Principal**  
**P.Maheswaran.**  
B.Sc(Hons),Dip.in.Ed.



## அதிரின் ஆசீர்செய்தி

அந்நிய நாடுகளில் ஆயிரக்கணக்கில் வாழும் இந்து அன்னையின் மைந்தர்கள் பலர் அன்னையின் வளர்ச்சிக்காக சங்கங்களை அமைத்து அயராது உழைத்து வருவது கண்டு அகம் மிக மகிழ்கின்றேன். அந்த வகையிலே ஐக்கிய இராச்சியத்தின் எமது பழைய மாணவர் சங்கம் 2003ஆம் ஆண்டு ஆனித்திங்கள் 14ம் நாள் "வருடம் ஒரு பூ மலரும் மகிழும் பூ"ப் போல் 'கலையரசி'யை வெளியிட்டு விழாவெடுக்கிறார்கள்.

இவ்விழாவுக்கு எனது சொந்த ஊரவரும், பிரபல ஆங்கில ஆசிரியரும், எனது ஆங்கில ஆசானுமான பெருமதிப்புக்குரிய திருவாளர் விஜயரட்ணம் சிவசுப்பிரமணியம் அவர்கள் பிரதம விருந்தினராக அழைக்கப்பட்டிருப்பது எனக்குப் பெரும் புளகாங்கிதத்தை அளிக்கிறது.

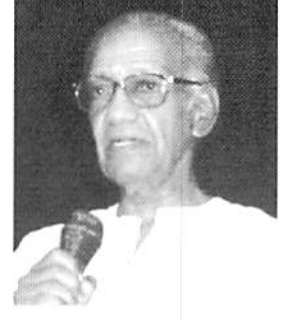
"ஒன்று பட்டால் உண்டு வாழ்வு நம்மில் ஒற்றுமை நீங்கில் அனைவர்க்கும் தாழ்வு" என்றான் பாட்டுக்கொரு தலைவனாம் பாரதி. இந்த வரிகள் என் நினைவுக்கு வருகின்றன. இவை வெறும் வரிகள் அல்ல. பொன்மொழிகள் ஆகும். இப்பொன் மொழிகளுக்கேற்பவும் "கற்க கசடறக் கற்பவை கற்ற பின் நிற்க அதற்குத் தக" என்ற எமது கல்லூரியின் மகுட வாக்கியத்திற்கேற்பவும் நாம் அனைவரும் இந்து அன்னையின் மைந்தர்கள் என ஒன்றுபட்டு செயலாற்றுவோம் என இக் 'கலையரசி' விழாவிலே திடசங்கற்பம் பூணுவோமாக.

வாழ்க இந்துவின் மைந்தர்கள்!

வளர்க அவர்தம் சேவைகள்!!

*A. Srikumaran*  
**A. SRIKUMARAN**  
**PRINCIPAL**  
**JAFFNA HINDU COLLEGE**  
**JAFFNA.**

## பிரதம விருந்தினரின் ஆசிச்செய்தி



எமது அன்பிற்கும் பெருமதிப்பிற்கும் பாத்திரமான எம் அன்னையாம் யாழ் இந்துக் கல்லூரியின் பிரித்தானிய பழைய மாணவர் சங்கக் கிளை ஐந்தாவது முறையாகத் தொடர் நிகழ்ச்சியாக நடாத்தும் கலையரசி 2003 விசேட மலருக்கு ஆசிச்செய்தி அனுப்புவதில் மட்டற்ற மகிழ்ச்சியும் பெருமையும் அடைகின்றேன். "எவ்விடமேகினும், எத்துயர் நேரினும் எம்மன்னை நின்னலம் மறவோம்" என்ற எமது கல்லூரிக் கீதக் கருத்துக்கமைவாக நம்மவர் படும் துயர துன்பங்களுக்கு மத்தியில் பூகோளத்தின் மூலை முடுக்குகளின் புதர்களைச் சென்றடைந்துள்ள எமது ஆயிரக்கணக்கான பழைய மாணவர் எமது ஆருயிர் அன்னைக்கு நன்றிக்கடன் செலுத்தும் முகமாக சங்கங்கள் அமைத்து, ஒன்று கூடல்கள் நடாத்தி எமதன்னையின் நலம் காப்பதில் அக்கறையும் ஆர்வமும் காட்டுவதற்கு பிரித்தானிய பழைய மாணவர் சங்கம் எடுக்கும் இவ்விழா ஒரு எடுத்துக்காட்டாகவும் முன்மாதிரியாகவும் அமைவது பாராட்டுக்குரியது.

இவ்வேளையில் "தமிழர் தலை நிமிர் கழகமும் இதுவே" என்ற வாசகத்தை நாம் என்றும் மறக்கக்கூடாது. எம்மவர் தமிழ் ஆங்கிலக் கல்வியை சைவ சமய அடிப்படையில் பிள்ளைகட்கு வழங்கவேண்டுமென்ற அவாவினால் தூர நோக்கோடு உந்தப்பட்டு உருவானதே யாழ் இந்து என்ற இன்றைய விருட்சம் ஆகும். தமிழர்கள் அனைவருக்கும் தலையாய நிலையமாக, தலைமை தாங்கும் நிறுவனமாக, பெருமை சேர்க்கும் கழகமாக எமது கல்லூரி அமைந்துள்ளது மறுக்கமுடியாத உண்மையாகும்.

எமது மக்கள், குறிப்பாக சிறார்களும் மாணவர்களும் உள்ளாக்கப்பட்டுள்ள துன்ப துயரங்களைப் போக்கி, அடிப்படை வசதிகளையேனும் செய்து உதவிட சர்வதேசரீதியிலான எம்மவர் அமைப்புக்கள் பல முன்னின்று பணியாற்றி வருவது வரவேற்கப்படவேண்டியது. எமது கல்லூரியின் பரந்த இலட்சியத்தையும் குறிக்கோளையும் மனதில் கொண்டு, பரந்த ரீதியில் எம்மக்கள் துயர் துடைக்க எமது பழைய மாணவர் அமைப்புக்கள் செயலாற்றி முன்மாதிரி காட்டவேண்டும்.

பல நாடுகளில் இயங்கிவரும் எமது பழைய மாணவர் அமைப்புக்கள் யாவும் ஒரு குடைக்கீழ், ஒரு பரந்த இலட்சிய நோக்கோடு இணைந்து செயலாற்ற வேண்டிய நாள் வெகுதூரத்தில் இல்லை. எம்மிடையே போட்டி பூசல்கள் தலைதூக்குவது தவிர்க்கப்பட வேண்டும். எமது கல்லூரி புகட்டிய இலட்சியங்கள் எமது நோக்காக அமைய வேண்டும் நாம் எமது கல்லூரி மூலம் எம்மவர் வளர்ச்சிக்கு பாதை அமைக்க வேண்டும். இவ் வழியில் பிரித்தானிய கிளை முன்மாதிரியாகச் செயலாற்றுவது பாராட்டப் படவேண்டியது. மேலும் பல சேவைகளை ஆற்றி எமதன்னைக்கு உரம் சேர்ப்பது எம்மவர் ஒவ்வொருவரின் கடமையாகும். யாழ் இந்து பிரித்தானிய பழைய மாணவர் சங்கக் கிளைக்கு எமது இதயங்கனிந்த வாழ்த்துக்களும் பாராட்டுக்களும் உரித்தாகுக.

**வி. சீவசுப்பிரமணியம்**



உ  
யாழ் இந்துக் கல்லூரிச் சங்கம்  
அமெரிக்கா  
Jaffna Hindu College Old Boys' Association  
U.S.A.

தலைவர்

யாழ் இந்துக் கல்லூரி-பழைய மாணவர் சங்கம்.

ஐக்கிய இராச்சியம்.

அன்புடையீர்,

யாழ் இந்துக் கல்லூரி-பழைய மாணவர் சங்க ஐக்கிய இராச்சிய கிளையின் 'கலையரசி 2003, விழாவுக்கு இவ்வாழ்த்து மடலை வரைவதில் மட்டற்ற மகிழ்ச்சியடைகிறேன்.

யாழ் கல்லூரிகளிடையே எந்தவிடத்தும் இல்லாத அளவு உற்சாகத்துடனும் அர்ப்பணிப்புடனும் பணியாற்றும் பழைய மாணவர் சங்கங்களைக் கொண்டிருப்பது எமது யாழ் இந்துக் கல்லூரியே என்றால் மிகையாகாது இச்சங்கங்களுக்குள் பழைமையானதும் சிறந்ததும் ஐக்கிய இராச்சியக் கிளையே! எமது கல்லூரியின் இன்றைய தேவைகளை நிறைவேற்றுவதில் எமது பழைய மாணவர்கள் தாம் சார்ந்திருக்கும் சங்கங்களினூடாகவும், தனித்தும் செய்துவரும் சேவைகள் மிகவும் திருப்தி தருபவையாக இருக்கின்றன. இவ்வாறான சிறப்புகள் எமது கல்லூரிக்கு கிடைத்திருப்பதற்கு காரணம் கல்லூரித்தாயினதும் அதன் ஆசிரியர்கள், ஊழியர்களினதும் தன்னலமில்லாச் சேவையும் அதனை நன்றியுடன் நினைவிற் கொள்ளும் மாணவர்களும் ஆவர் இந்த நேரத்தில் எமது அமெரிக்கச் சங்கம் பொறுப்பேற்று செய்துவரும் கணனி ஆய்வு கூட வலைப்பின்னல் திட்டமும் ஒலிஅமைப்பு சாதன திட்டமும் நிறைவேறும் தறுவாயில் இருக்கிறது. இத்திட்டத்தை நிறைவேற்ற ஒத்துழைக்கும் அதிபர் ஆசிரியர் மாணவர் மற்றும் பழைய மாணவர்களுக்கும் நன்றி கூற கடமைப்பட்டிருக்கிறோம்

யாழ் இந்துக் கல்லூரி - ஐக்கிய இராச்சிய கிளையின் சிறந்த முதன்மை வாய்ந்த நன்றி மறவாத சேவை தொடர்ந்தும் எமது கல்லூரிக்கு கிடைக்கவும் கலைத்தாயின் பெயரால் நடைபெறும் 'கலையரசி 2003' சிறப்புற நடைபெறவும் கல்லூரித்தாயின் ஆசிகளை வேண்டி வாழ்த்துகிறோம்.

வணக்கம்.

தலைவர்.

**வைத்திய கலாநிதி கு.பாலகிருஷ்ணன்**

யாழ் இந்துக் கல்லூரிச் சங்கம் - அமெரிக்கா.

'வாழிய யாழ் நகர் இந்துக் கல்லூரி'



உ  
யாழ் இந்துக் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கம்  
ஐக்கிய இராச்சியம்  
**Jaffna Hindu College Old Boys' Association**  
United Kingdom

## செயலாளர் அறிக்கை

தமிழரெம் வாழ்வினிற் தாயென மிளிரும் தனிப்பெருங் கலையகமாம் யாழ்ப்பாணம் இந்துக்கல்லூரி பிரித்தானியக்கிளையின் அங்குராப்பணக் கூட்டத்தை Convoyor Hall, Holborn, London ல் 15-10-1987 மாலை 7 மணி அளவில் 33 பழைய மாணவர்கள் ஒன்று கூடி ஆரம்பித்து வைத்தார்கள்.

அன்று 33 அங்கத்தவர்களுடன் ஆரம்பித்து வைக்கப்பட்ட இச்சங்கம் தற்போது 650 க்கும் மேற்பட்ட அங்கத்தவர்களைக் கொண்டதாக பெருத்து நிற்கின்றதென்றால் அதற்கு முதன்மையான காரணம் கலையரசியாம். இந்து அன்னையின் மேல் இம்மாணவர்கள் காட்டும் பாசமும் நன்றி உணர்ச்சியுமே ஆகும். ஐக்கியராச்சியத்தில் ஊற்றெடுத்த இச்சங்கம் யேர்மனி, அமெரிக்கா, கனடா, அவுஸ்திரேலியா, சுவீற்சர்லாந்து ஆகிய நாடுகளில் ஆரம்பிப்பதற்கு தூண்டுகோலாக இருந்துள்ளது என்று சொன்னால் மிகையாகாது.

நூற்றுக்கும் மேலான நிரந்தர அங்கத்தவர்களைக் கொண்டு இங்கு இயங்கி வரும் இச்சங்கத்தை வழி நடத்தும் பாரிய பொறுப்பு கடந்த ஆண்டு தற்போதைய நிர்வாக சபையினரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டது. சில சல சலப்புக்களுக்கு மத்தியிலும் சங்கத்தின் ஒற்றுமை குலையாமல் இன்று கலையரசி 2003 ஐ சிறப்பாண்டு விழாவாக கொண்டாடுவதற்கு உதவியாக இருந்த நிர்வாக சபை உறுப்பினர்களும் ஏனைய அங்கத்தவர்களும் மிகவும் பாராட்டப்பட வேண்டியவர்களாகும்.

கல்விக்கடவுளாம் கலையரசி அன்னைக்கு விழா எடுக்கும் இச்சந்தாப்பத்தில் நாம் எல்லோரும் ஒருங்கிணைந்து மேன்மேலும் அவ்வன்னையின் அபிவிருத்திக்காக உழைப்போம் என்று திடசங்கற்பம் கொள்வோமாக.

எவ்விடமேகினும் எத்துயர் நேரினும் எம்மன்னை நின்னலம் மறவோம்!

நன்றி.

**செ.செந்தில்நாதன்**

செயலாளர்



# JHCOBA (UK) 2003 EXECUTIVE COMMITTEE



Seated : L-R: Mr. E. Thaneswaran, Mr. V. Shanmugalingam, Mr. N. Selvarajasingham, Mr. P. Baheerathan, Mr. S. Senthilnathan  
Standing: L-R: Mr. K. Baskaran, Mr. A. Thiruketheeswaran, Mr. S. Nimal, Mr. V. Jeyabalan, Mr. S. Umasuthan  
Absent: Mr. J. Uthayakumar, Mr. S. Mangaleswaran, Mr. M. Prabaharan



உ  
யாழ் இந்துக் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கம்  
ஐக்கிய இராச்சியம்  
Jaffna Hindu College Old Boys' Association  
United Kingdom



## தலைவரின் செய்தி!

யாழ்ப்பாணம் இந்துக்கல்லூரி (ஐக்கிய இராச்சியம் பழைய மாணவர் வருஷா வருஷம் நடத்தும் கலையரசி விழா, லண்டன் மாநகரில் வாழும் பழைய மாணவர்களும் அவர்களின் குடும்பத்தினரும் ஆவலாக எதிர்பார்க்கும் ஒரு நிகழ்ச்சியாக்கிவிட்டது. இன்று எங்களது யாழ். இந்து அன்னையின் சார்பில் இங்கு கூடியிருக்கும் அனைவரையும் குறிப்பாக வெளிநாட்டிலிருந்து வருகை தந்திருக்கும் எமது பிரதம விரந்தினரையும், சகோதர நண்பர்களையும் எங்கள் கௌரவ விருந்தினரையும், எங்கள் சங்கத்தின் சார்பில் இரண்டு கரங்களாலும் வருக வருக என அழைப்பதில் பெருமகிழ்ச்சியடைகின்றேன். யாழ். இந்துக்கல்லூரி ஒரு தேசிய கல்லூரி. இது ஈழத் தமிழர் பெருமிதத்துடன் கல்விகற்கும் ஒரு கலைக்கூடம். இவர்களின் கல்வித்திறனால் எத்தனையோ தலைமுறைகள் முதல் இடத்தை ஈட்டி இருக்கின்றார்கள். இங்கு கல்வி கற்றவர்கள் மிகவும் அதிஷ்டசாலிகள்.

காலகட்டத்தின் சுதந்திர போராட்ட காரணமாக எங்கள் மண் பல சோதனைகளை சந்தித்தாலும், இவைகளின் மத்தியிலும் எங்கள் இந்து அன்னை என்றும் போல தலைநிமிர்ந்து தனது மைந்தர்களுக்கு தேவையான கல்வியை புகட்டும் கடமையை தடங்கல் இல்லாமல் செய்து வருகின்றது. இதற்கு அங்கு தற்போது கடமையாற்றும் அதிபர், ஆசிரியர்களின், தன்னலமற்ற அயராது கடின உழைப்பே காரணம்.

ஐக்கிய இராச்சியத்தில் வாழும் பல ஆயிரம் பழைய மாணவர்களுள் 800க்கும் மேலான பழைய மாணவர்களின் விபரங்கள் எங்கள் சங்கத்தின் பெயர் அட்டையில் பதிவாகி இருக்கின்றது. எல்லா பழைய மாணவர்களையும் முழு அங்கத்தவர்களாக சேர்ந்து எங்கள் சங்கம் மேன்மேலும் வளர்வதற்கு முன்வந்து உழைக்கும் படியும் அன்புடன் கேட்டுக் கொள்கின்றேன். எல்லா சகோதர பழைய மாணவர்களையும் தமது கருத்து வேறுபாடுகளை களைந்து ஒருமித்து கல்லூரியின் வளர்ச்சிக்காக உழைக்க முன்வருமாறு கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

எங்கள் பழைய மாணவர்கள் பலவித துறைகளிலும் வெற்றிபெற்று இங்கு வாழ்பவர்கள் இவர்கள் முன்னோடியாக நின்று எங்கள் சங்கம் லண்டனில் உள்ள மற்றைய ஸ்தாபனங்களுக்கு ஒரு எடுத்துக்காட்டாக வளர்வதற்கு உழைக்கும்படி தாழ்மையாக கேட்டுக் கொள்கிறேன். இதனால் யாழ் இந்து அன்னைக்கு மேன்மேலும் புகழைத்தேடி கொடுக்க வேண்டும் என வேண்டுகிறேன்.

“வாழிய இந்துக்கல்லூரி வையகம் புகழ்ந்திட என்றும்”

## நடேசபிள்ளை செல்வராஜசிங்கம்

தலைவர்



உ  
யாழ் இந்துக் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கம்  
கொழும்பு  
Jaffna Hindu College Old Boys' Association of Australia  
Colombo

## ஒன்றுபட்டால் உண்டு வாழ்வு

பல ஆண்டு காலமாக இன்னல்களுக்குள்ளான எமது சமூகம் இன்று ஓரளவு நிமிர்ந்து நிற்கப் பார்க்கின்றது. சோதனைகளும் வேதனைகளும் நீங்கி கடந்த கால இழப்புகளால் ஏற்பட்ட சுமைகள் பலவற்றுடன் வடக்கு கிழக்கிலுள்ள எம்மவர்கள் சுயமாக ஒரு புதிய சுதந்திரத்துடன் இன்று வாழ்க்கை நடத்துகிறார்கள். இது எவ்வளவு காலம் நிலைக்கும்? இந்தக் கேள்வி எமது மனதில் மீண்டும் மீண்டும் எழுத்தான் செய்கிறது. இந்த நேரத்தில் இலண்டனில் கலையரசி வெளியீடு நிகழ்கின்றது என்று அறிந்ததும் என்னையும் அறியாமல் ஒரு ஆதங்கம் எனது மனதில் எழுகின்றது.

எமது நாட்டில் எம்மிடையே பல பிரிவினைகள் ஏற்படுவதற்கு அடிப்படைக் காரணங்கள் பல. எமது அரசியல்வாதிகள் எம்மிடையே ஒற்றுமையின்மையினால் ஏற்பட்ட விளைவுகளை ஓரளவு உணர்ந்து 2001 ஆம் ஆண்டு நடைபெற்ற பொதுத் தேர்தலில் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளுடன் சமாதானப் பேச்சுவார்த்தைகளின் மூலம் எமது பிரச்சினைகளுக்குத் தீவு காணவேண்டும் என்ற தமிழ்பேசும் மக்களின் ஒன்றுபட்ட கருத்தினை வலியுறுத்துவதற்கு வழிசமைத்துள்ளார்கள். இச்செய்தியை இதே பொதுத் தேர்தலில் தென்பகுதி மக்களும் திட்டவாட்டமாக வெளிப்படுத்தியுள்ளார்கள். இதன் விளைவுதான் தற்போது நாட்டில் உள்ள அமைதி நிலை.

பல்வேறு கோஷங்களுடன் நாட்டிலுள்ள சில சக்திகள் சமாதானப் பேச்சுவார்த்தைகளைக் குழப்ப முயற்சி செய்கின்றார்கள். இவற்றை முறியடிக்கவேண்டியது எம்முடைய பிரதான குறிக்கோளாகும். இதற்கு அவசியமானது எம்மிடையே வளரவேண்டிய ஒற்றுமையாகும். யாழ்ப்பாணம் இந்துக் கல்லூரியின் வளர்ச்சிக்கு உழைப்பதை எமது அடிப்படைக் குறிக்கோளாகக் கொண்டுள்ள கல்லூரியின் பழைய மாணவர்களாகிய நாம் இத்தருணத்தில் நன்கு சிந்தித்து எம்மிடையே ஒற்றுமையை வளர்க்க முயலுவது முதலில் செய்யவேண்டிய ஒன்றாகும்.

பல நாடுகளில் இயங்கும் எமது சங்கங்கள் இதனை உணர்ந்து கல்லூரியின் தேவைகளை நிறைவேற்றுவதற்கு ஒருங்கிணைந்து செயலாற்றுகின்றன. இதற்கு மின்னஞ்சல் வழி வகுக்கின்றது. கல்லூரியின் தேவைகள்பற்றி அவ்வப்போது இத்தொடர்பு சாதனத்தின் மூலம் நாம் அறியக்கூடியதாக உள்ளது. கல்லூரி இணையத் தளமும் இவ்விடயத்தில் அளப்பரிய சேவையை ஆற்றிக்கொண்டிருக்கின்றது.

தாயை மறவாத சேய்களாகிய நாம் எமது தமிழ்த் தாய்க்கும் தாய் மண்ணுக்கும் செய்யவேண்டிய அரும்பணிகள் பல உள. இப்பணிகளைச் செய்வதற்குப் பொருத்தமான கட்டமைப்புகளை உருவாக்கி நாமெல்லோரும் ஒற்றுமையாக எமது தாயகத்தை அபிவிருத்தி செய்வதற்கும் அயராதுழைக்க வேண்டும் என்பதையும் இத்தருணத்தில் நினைவுகூர்ந்து கலையரசி நிகழ்ச்சிகள் வெற்றிகரமாக நிறைவேற வேண்டுமென்று வாழ்த்துகின்றேன்.

வளர்க எமது ஒற்றுமை.

**கலாநிதி வீ. அம்பலவாணர்**

தலைவர்

*With Compliments*

# Duke's Court Travel Ltd

*Travel Agent with over 25 years of  
experience serving the Srilankan  
Community*

*Main Agent for over 30 Airlines*

*Main Agent for over 30 Airlines*



Selling Agents for  
SIERRA  
NATIONAL  
AIRLINES

**0208 748 3535**

or 0208 741 4894 Fax 0208 741 8657  
e-mail- [dukes.court@virgin.net](mailto:dukes.court@virgin.net) Web- [dukescourtravel.com](http://dukescourtravel.com)  
204 King Street London W6 0RA





உ  
யாழ் இந்துக் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கம்  
அவுஸ்திரேலியா - நியூ சவுத் வேல்ஸ் கிளை  
**Jaffna Hindu College Old Boys' Association**  
**Australia - New South Wales Branch**

---

Dear Friends,

I am very delighted and consider it to be a great honour and privilege to forward this message to you on behalf of the Executive Committee and the members of the Jaffna Hindu College Old Boys Association of Australia on the occasion of Kalaiarasi 2003.

It is our duty to foster the traditions and values that we cherish as Tamil Hindus and provide our children the opportunity to uphold them in a continuously changing environment. Your association is one of the many around the world and I am very glad that we have established contact with each other. This includes direct contact with the school, which helps us to find out about their needs on a regular basis.

I wish you the very best on the occasion of Kalaiarasi 2003 and pray that you have a wonderful celebration which will no doubt help to forge a greater bond among our old boys and our future generation.

May God bless you!

Yours affectionately

**Bala Muhunthan**

President

JHC OBA Australia - Sydney

# NCJ



## NALLIAH & CO JEWELLERS

குறுகிய காலத்தில்  
நகையுலகில்  
மலிவு விலையால்  
வாடிக்கையாளரின்  
மனம் கவர்ந்த  
ஒரே ஸ்தாபனம்

உங்கள்  
நம்பிக்கையுடன் கூடிய

### நல்விலையா ஜுவலர்ஸ்



562 High Road  
Wembley

Middlesex HA0 2AA

Tel: 020 8795 4703

Fax: 020 8902 6758

Email: [nalliahjewellers@aol.com](mailto:nalliahjewellers@aol.com)



உ-  
யாழ் இந்துக் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கம்  
ஜேர்மனி  
Jaffna Hindu College Old Boys' Association  
Germany

## இணைந்து செயற்படுவோம்!

புலம்பெயர் மண்ணில் பாசமுடன் தாம் கற்ற கல்லூரிக்கு பணி செய்யும் நோக்கமுடன் பயணம் செய்பவர்கள் நம் யாழ் இந்து நண்பர்கள். யாழ் இந்து அன்னைக்கு பெருமை சேர்க்கும் இவர்கள் பணி தாயகத்தில் வாழ்விழந்த சிறார்களின் வறுமை போக்கும் நோக்குடையது ஆகும்.

கல்வி வளம் சேர்ப்பதோடு நின்றிடாமல் கலையரசி விழாவென லண்டன் மாநகரில் பள்ளி நண்பர்கள் ஒன்றிணைந்து தாய் மண் வாசனையை தமிழ் மணம் குன்றாமல் வருடந்தோறும் பதிவு செய்தும் வருகின்றார்கள்.

இவ்வாறு நம்மவர் மனங்களில் நற்சிந்தனைகளை விதைத்திடும் நற்றமிழ் உள்ளங்களை பண்படுத்திடும் இன்றைய கலையரசி விழா வெற்றிபெற வேண்டுமென ஜேர்மன் வாழ் யாழ் இந்து பழைய மாணவர் சமூகம் சார்பில் நல்வாழ்த்துக்களை தெரிவிப்பதில் பெரும் மகிழ்ச்சி அடைகின்றேன்.

வாழ்க யாழ்ப்பாணம் இந்துக்கல்லூரி

வளர்க அதன் பணி

நன்றி

**ஆர். சீ. இராமநாதன்**

தலைவர்



# **FOUNDATION ESTATE**

**374 HARROW ROAD, LONDON W9 2HU**

**ESTATES**

**SALES**

**LETTINGS**

**MANAGEMENT**

**Tel: 020 7266 2888**

**Fax: 020 7266 3222**

**[www.foundationestates.co.uk](http://www.foundationestates.co.uk)**





## யாழ் இந்து அன்னையின் ஆளுமை மிக்க மைந்தன்

அமரர் உயர் திரு சேனாதிராஜா சிவராஜா (B.Sc., Dip. in Ed.) அவர்கள்

(வண்ணை. சே.சிவராஜா) முன்னாள் பிரதி அதிபர் யா.இ.க.

அமரர் திரு. சேனாதிராஜா சிவராஜா அவர்கள் விண்ணுலகம் ஏகி ஆண்டு ஒன்று ஆகிவிட்டது. அவரது நினைவாக, லண்டனில் நடைபெற்ற அவரது ஓராண்டு நினைவு கூறும் வைபவத்தில் பங்கு பெறும் பாக்கியமும், அவரது குடும்பத்தினருடன் அளவளாவும் வாய்ப்பும் எனக்கு கிடைத்தது. எத்தகைய ஒரு கலைப்பொக்கிசத்தை எமது கல்லூரி இழந்து விட்டது. எமது கல்லூரியும், அவரது குடும்பமும் அவரை நினைவுகூறும் இந்நேரத்தில், இக்கட்டுரையை ஒரு சிறப்புக்கட்டுரையாக இம்மலரில் வெளியிடுகின்றோம். நான்கு தலைமுறைகளாக இந்துக்கல்லூரியுடன் தொடர்புடையது அமரர் சிவராஜா அவர்களது குடும்பம். யாழ்ப்பாணம் இந்துக் கல்லூரியோடு மட்டுமல்லாது தன்னை தான் வாழும் சமூகத்துடனும் இணைத்துக்கொண்டவர் பல்கலை வித்தகராம் அமரர் சேனாதிராஜா சிவராஜா அவர்கள். அவர் ஆற்றிய பணிகளை நாம் மூன்று பிரிவுகளாக கூறலாம். அவர் பங்கு கொண்ட கல்விசார் பணிகள், ஆற்றிய சமூகப்பணிகள், ஆக்க இலக்கியப்பணிகள் ஆகியனவே அவையாகும்.

அமரர் சிவராஜா 1944 ம் ஆண்டு யாழ் இந்துக் கல்லூரியில் ஆரம்பவகுப்பில் மாணவனாக சேர்ந்து கல்விப்பொதுதராதர உயர்தர வகுப்பு வரை ஆங்கில கல்வி கற்றார். மாணவனாக இருக்கும் போது அவர் பங்கு பற்றாத, பொறுப்பேற்காத துறைகளோ பணிகளோ இல்லை என்றே கூறலாம்.

1960 முதல் பல கல்லூரிகளில் சேவையாற்றிவிட்டு 1977 ம் ஆண்டு யாழ்ப்பாணம் இந்துக்கல்லூரியில் ஆசிரியப்பதவியை ஏற்று 18 வருடங்கள் மிகச்சிறந்த ஒரு ஆசானாக 1995 வரை கடமையாற்றினார். மாணவனாக இருக்கும்போதும் சரி ஆசிரியனாக இருக்கும் போதும் சரி அவர் மேற்கொண்ட பணிகள் யாவற்றையும் இம்மலரில் வெளியிடமுடியாமை வருத்தத்திற்குரியதே. எனினும் யாழ் இந்து சார்பான சில முக்கியமான பணிகளை இங்கே குறிப்பிடலாம் என்று நினைக்கின்றேன். யாழ் இந்துவில் ஆசிரியனாக கடைமையாற்றும் போது பாட இணைப்பாளர், பகுதித்தலைவர், உயர்தர மாணவ மன்றப் பொறுப்பாசிரியர், கட்டிபுல செவிப்புல சாதனங்களின் பொறுப்பாசிரியர், க.பொ.த உயர்தர தொலைக்காட்சி பாடநெறி இணைப்பாளர், உப அதிபர் பின்னர் பிரதி அதிபர் ஆகிய பதவிகளை அலங்கரித்ததோடு மட்டுமல்லாது கல்லூரிச் சஞ்சிகையின் ஆசிரிய ஆலோசகராக, அபிவிருத்திச் சங்க உப செயலாளராக, பாடசாலையின் அபிவிருத்திச் சபை பொருளாளராக, ஆசிரியர் கழகத்தலைவராக, முகாமைத்துவக் குழு செயலாளராக, நூற்றாண்டு விழாச் சபை செயலாளராக, நூற்றாண்டு மலர் குழு அங்கத்தவராக பல்வேறுபட்ட பதவிகளை வகித்து திறம்பட சேவையாற்றினார். இவரது சேவைக்கு மகுடம் சூட்டியதுபோல் யாழ் இந்து சமூகம் 10-06-1995 ல் இவரது சேவையைப்பாராட்டி பெரு விழா எடுத்து அவரை கௌரவித்தது.

தாய் தந்தையை அறிமுகம் செய்து வைக்கின்றாள். தந்தை குருவை அறிமுகம் செய்து வைக்கின்றான். குருவானவன் இறைவனை அறிவதற்கு முதற்படியானவன். கல்வி ஒழுக்கம் ஆகியவற்றை புகட்டி முழு மனிதனாக ஆக்குகின்றான். எந்த ஒரு தந்தை சிவராஜா மாஸ்டரை அறிமுகம் செய்து வைத்தாரோ அவர் மகன் தற்போது உயர்நிலையில் இருப்பான் என்பதில் எந்த வித சந்தேகமுமில்லை.

# DIAMOND PALACE

*Precious Sets for Precious People*



76 Tooting High Street  
London SW17 0RN  
Tel: 020 8767 5333  
Fax: 020 8767 5814

## Mithus

An Exclusive Boutique of

DIAMOND

RUBY

EMERALD

BLUE SAPPHIRE

GOLD

&

PLATINUM

322 - 324 London Road

Croydon CR0 2TJ

Tel: 020 8683 1756

Fax: 020 8683 1792



# யாழ்ப்பாணம் இந்துக் கல்லூரி

## க.பொ.த (சா.த) டிசம்பர் 2002

### பாட ரீதியான புள்ளி விபரம்

பாடம்	A	B	C	S	W	% Passed
சைவசயம்	146	08	01	02	-	100
கிறிஸ்தவம் (ரோ.க)	02	-	01	-	-	100
கிறிஸ்தவம்	-	01	-	-	-	100
தமிழ் மொழியும் இலக்கியமும்	82	36	34	04	05	96.9
ஆங்கிலமொழி	20	16	30	45	50	69.0
விஞ்ஞானமும் தொழில்நுட்பமும்	57	40	48	14	02	98.7
கணிதம்	96	23	26	08	08	95.0
வரலாறும் சமூகக்கல்வியும்	82	38	32	07	02	98.7
<b>அழகியற்கல்வி</b>						
கர்நாடக சங்கீதம்	23	17	17	18	-	100
சித்திரம்	04	07	33	37	04	97.5
ஆங்கில இலக்கியம்	-	-	-	01	0	100
<b>தொழில்நுட்ப பாடங்கள்</b>						
வணிகக்கல்வியும் கணக்கீடும்	58	40	28	08	02	98.5
இயந்திர தொழில்நுட்பம்	02	-	03	01	01	85.7
விவசாயம்	05	04	08	01	-	100
<b>மேலதிக பாடங்கள்</b>						
தமிழ் இலக்கியம்	30	37	31	18	10	92.06
ஆங்கில இலக்கியம்	06	04	09	05	10	70
வரலாறு	14	10	14	01	-	100
புவியியல்	22	19	34	14	02	97.7
சுகாதாரமும் உடற்கல்வியும்	20	07	03	02	-	100
<b>மொத்தம்</b>	<b>669</b>	<b>307</b>	<b>352</b>	<b>186</b>	<b>96</b>	<b>94.0</b>

தோற்றியோர் தொகை	161
க.பொ.த(உ.த) வகுப்புக்கு தகுதி பெற்றோர்	158
கணிதம், தமிழ் உட்பட 6 பாடங்களுக்கு மேல் சித்தி பெற்றோர்	149
10A பெற்றோர்	04

**10 பாடங்களிலும் விசேட சித்தி பெற்றோர் (10A)**

01. மகாதேவன் ஜெயசுதன்
02. சிவப்பிரகாசம் மயூரன்
03. பொன்னுத்துரை சிவபாலன்
04. கதிரேசபிள்ளை தர்சனன்

எங்கள் கல்லூரியின்

வளர்ச்சிக்கு தாராள

மனப்பான்மையுடன்

பண அன்பளிப்புத் தந்து

உதவிய அனைத்து

ஆதரவாளர்களுக்கும்

இத்தால் எங்கள் சபை

அன்புடன்

நன்றி நவிலுகின்றது

# **JAFFNA HINDU COLLEGE**

## **LIST OF PRINCIPALS**

(1890 - 2003)

- |     |  |               |
|-----|--|---------------|
| 1.  | Mr. S Godman Appapillai                                    | 1890-1892     |
| 2.  | Mr. Nevins Selvadurai, B.A. ( Madras)                      | 1892-1909     |
| 3.  | Mr. G Shiva Rao, M.A.(Cantab) B.Sc.(Lond)                  | 1910-1913     |
| 4.  | Mr. B. Sanjiva Rao, M.A.(Cantab) B.Sc.(Lond)               | 1913-1914     |
|     |  | 1914-1926     |
| 5.  | Mr W. A. Troupe, M.A. (Aberdeen)                           | 1926-1927     |
| 6.  | Mr. M. Sabaratnasinghe, B.A. (Cal)                         | 1927-1928     |
| 7.  | Mr. V. R. Venkataraman, M.A. (Madras)                      | 1928-1933     |
| 8.  | Mr. A. Cumaraswamy, M.A.(Cal & Lond) Dip in Ed. Bar-At-Law | 1933-1952     |
| 9.  | Mr. V.M. Asaipillai, B.Sc.(Lond) B.Sc.(Eng) A.I.L          | 1953-1961     |
| 10. | Mr. C Sabaratnam, B.Sc. (Lond)                             | 1962-1964     |
| 11. | Mr. N. Sabratnam, B.A. (Lond) P.G.T                        | 1964-1971     |
| 12. | Mr. M. Karthigesan, B.A. (hons) Dip in Ed.                 | 1971-1971     |
| 13. | Mr. E. Sabalingam, B.Sc., P.G.T.                           | 1971-1975     |
| 14. | Mr. P.S. Cumaraswamy, B.A., Dip in Ed. F.E.A.(Edin)        | 1975-1984     |
| 15. | Mr. S Ponnampalam, B.Sc. (Cey) Dip in Ed.                  | 1984- 1990    |
| 16. | Mr. Panchalingam B.Sc., Dip in Ed.                         | 1991- 1996    |
| 17. | Mr. Srikumaran, B.A.(Cey), Dip in Ed, S.L.P.S.             | 1997- to date |



# Tamil School Kingsbury - HENDON

## தமிழ் பாடசாலை கிங்ஸ்பரி - ஹென்டன்

### தமிழ் ஆசிரியர்கள்

திரு. எம்.ரி. செல்வராஜா  
திருமதி. கலா ராஜன்  
திருமதி. ஜே. குமரகுருநாதன்  
திருமதி. உருத்திரா மோகன்ராஜா  
திருமதி. பவானி மகேஸ்வரன்  
திருமதி. சுமதி சிவமோகன்

### மிருதங்கம்

திரு. ஆனந்தராஜா ரவி

### வாய்ப்பாட்டு

இசைக்கலைமணி.  
திருமதி. சுமதி சிவமோகன்

### பரதநாட்டியம்

பரதகுடாமணி, நாட்டியசிரோன்மணி  
திருமதி. வசந்தகுமாரி சின்னத்தம்பி

### ஓகன்

சங்கீத வித்துவான்  
திருமதி. G.பத்மசிகாமணி

### புல்லாங்குழல்

இசைவேந்தன்  
சித்தார் ரி. ராகவராமன்

### கணிதம்

திரு. எஸ். சரவணபவன் (GCSE A Level)  
திரு. எ. ராஜலிங்கம் (Year 11 or KS2)

### விஞ்ஞானம்

திரு. எஸ். பரமேஸ்வரன்

பாடசாலை நடைபெறும் இடம்

*Hendon School  
Golders Rise  
The Crest  
Hendon  
London NW4 2HP*

பாடசாலை நடைபெறும் நேரம்

ஞாயிற்றுக்கிழமைகளில்  
காலை 10.30 - 1.30 வரை

தொடர்பு விலாசம்

*237A Edgware Road  
Colindale  
London NW9 6LU*

தொடர்புகட்கு

*020 8200 4445  
020 8205 4181  
020 8204 3892  
020 8421 2255*

*Fax: 020 8424 1818*

## **SOME IMPORTANT DATES IN THE HISTORY OF JAFFNA HINDU COLLEGE**

- 1886 The Jaffna Hindu College was founded under the name of the 'The NativeTown High School' by the late Williams Nevins Muthukumaru Sithamparapillai.
- 1889 The management of this high school was transferred to the Late S Nagalingam who located it at Vannarponnai.
- 1890 The Institution was placed under the control of Jaffna Saiva Paripalana Sabhai. The President of this sabai the late T. Chellapahpillai, B.A. B.L., Retired Chif Justice of Travancore, remove the school to the temporary building(A pandal) On the presence site and reorganised it unde the name of The Hindu High School (3rd October ). There were 80 pupils on roll to begin with ( 23rd October) S.Appapilai was appointed Head Master.
- 1891 Foundations were laid for a permanent structutre ( 4th May ) The first prize day was held on 20th August with the later T.Chellappa pillai B.A., B.L., as chief guest.
- 1892 The late Nevins Selvadurai was appointed as head master (18th February)
- 1893 The school was recognised by the University of Calcutta and boys were taught up to the Entrance Standard.
- 1895 The "Main Block" was declared open by the later Mudaliyar P Cumaraswamy. In September the institution was affiliated by the University of Calcutta as a College teaching up to first-in-Arts standard, under its present designation , Hindu College Jaffna. The College was registered as a grant-in-aid institution by the Department of Public instruction, Ceylon.
- 1897 Swami Vivekananda visited the college and addressed a public meeting (January 24th). Following the death of the founder and first manager, S Nagalingam, V Casipillai was appointed Manager
- 1902 The college was incorporated by an Ordinance passed by the Ceylon Legislative Council and the Jaffna Hindu College Board of Directors took over the management. First donation of immovable property was made to the Pasupathy Chettiar Prize Fund.
- 1904 The College was affiliated to the University of Madras.
- 1905 The Jaffna Hindu College Old Boy's Association was inaugurated (January 9th)
- 1906 Death of S T M Pasupathy Chettiar, a co-founder of the College (March 9th)
- 1908 The late Dr Ananda K Cumaraswamy visited the school. The Gnanasegaram Hall was completed and declared open by the Governor, H E Sir Henry Mac Callum.
- 1909 N Selvadurai, B.A. resigned and assumed duties as Head Master of Trinity College, Kandy.

- 1910 G. Shiva Rao, B.A., L.T. (Madras) appointed Principal. The Colombo Branch of the O.B.A. was inaugurated (January 18th). The Boarding was opened on May 30th with S. Veeraswamipillai as its first warden. College Magazine - a quarterly appeared.
- 1911 The first number of the College Magazine appeared in March.
- 1913 G. Shiva Rao vacated office to become Principal of Manipay Hindu College. His cousin, Banegal Sanjica Rao, M.A. (Cantab) B.Sc.(Lond) assumed duties as Principal.
- 1914 Nevins Selvadurai B.A.(Madras) was re-appointed Principal. The Honorable A Sabapathy succeeded V. Casipillai as Manager.
- 1915 London Matriculation classes were started. Governor H.E. Sir Robert Chalmers visited College (March 3rd). Jaffna Hindu College celebrated her Silver Jubilee.
- 1918 Cricket and Football teams won the Gold Cups and Championship.
- 1919 Governor, H.E. Sir William Manning visited College (17th January). B. Sanjiva Rao, a former Principal visited College in April.
- 1922 A branch of the O.B.A. was formed at Kuala Lumpur, Malaya (25th April) by the then Head Master, M. Sabaratnasinghe.
- 1923 Scouting was re-organised.
- 1924 Mr. (late Sir) Waitilingham Duraiswamy succeeded A. Sabapathy as Manager.
- 1926 Nevins Selvadurai retired after thirty years of service as principal. Mr. W.A. Troupe M.A. (Aberdeen) took over as Principal. Classes for the London University Intermediate Examinations were inaugurated. Foundations were laid for the Hostel Block. Governor Sir H.E. Hugh Clifford visited College (9th June)
- 1927 Mr W A Troupe vacated the office of Principal. M. Sabaratnasinghe was appointed acting Principal. Mahatma Gandhi visited College ( November 27th). Governor H.E. Sir Herbert Stanley visited College (12th December)
- 1928 Mr. V.R Venkataraman M.A.(Madras) was appointed Principal.
- 1929 The Hostel Block was declared open by the Governor H.E. Sir Herbert Stanley (12th July)
- 1930 Junior Lyceum was inaugurated.
- 1932 The Y.M.H.A. was revived.
- 1933 A. Cumaraswamy M.A., Dip-in-Ed., Bar-at-Law, was appointed Acting Principal. A. Ambalavanan was appointed as Manager. The House system was introduced. "The Hindu" made its first appearance.
- 1934 A. Cumaraswamy was confirmed as Principal. Scouting was revived. Geography laboratory was equipped and a History Library was organised.



- 1935 Co-education was introduced. Mr. (late Sir) W . Duraiswamy was re-appointed Manager.
- 1936 Scouts were placed second in the North Ceylon Scout Rally. Inter Arts and Science classes were re-organised. Mr. V.M. Asaipillai was appointed Vice-Principal.
- 1937 "The Young Hindu" appeared in print for the first time (21st July)
- 1938 Principal's office was moved out of the Gnanasegaram Hall in order to house the Physics Library. Cubs won the Dyson's Totem Pole at the Annual Rally. Casipillai House was introduced as the fifth house. Death of Nevins Selvadurai (April 28th). Playground was opened (25th June). The O.B.A. held their first dinner (September 9th)
- 1939 Number on roll went up to 700. Teaching of Sinhala was introduced in the middle school. The O.B.A. inaugurated a 'one lakh rupee fund for buildings.'
- 1940 An All Ceylon Industrial Rally and Carnival was held in May to celebrate the Golden Jubilee of the College, House system was reorganised. College topped the London Matriculation pass list among Jaffna Schools.
- 1941 The late Sir Ivor Jennings, the then Principal of the University College, (later First Vice-Chancellor of the University of Ceylon) was the Chief Guest at the College.
- 1942 Ceylon University Entrance classes were inaugurated.
- 1943 Jaffna Hindu College ceased to be a co-educational school with the founding of the Jaffna Hindu Ladies' College.
- 1944 Death of G. Shva Rao, a former Principal.
- 1945 R. R. Nalliah. J.P., U.M., M.B.E.M., succeeded the Hon. Sir. W. Duraiswamy as Manager.
- 1946 B. Sanjiva Rao, a former Principal, was the Chief Guest at the College Prize-Day. The O.B.A. held Carnival to raise fund for the building.
- 1947 Foundations were laid for the Jubilee Block. His Excellency V.V. Giri, the then High Commissioner of the Government of India, was the Chief Guest at the College Prize-Day.
- 1949 Science Laboratories were re-organised and equipped. Biology Laboratory was shifted upstairs. Cadeting was started.
- 1951 A Carnival was held to celebrate the Diamond Jubilee of the College. Mr. T. Muthusampillai succeeded R.R. Nalliah as Manager.
- 1952 Death of R.R. Nalliah (May 30th). Death of A Cumaraswamy, Principal (November 19th) Mr V.M. Asaipillai was appointed acting Principal.
- 1953 Mr. V. M. Asaipillai was confirmed as Principal. Mr. C. Sabaratnam, B.Sc. was appointed Vice-Principal. Mr A Cumaraswamy's first death anniversary was celebrated and his portrait was unveiled.

- 1954 Playground was extended; the Tamil School was shifted to its new premises along Kasturiar Road. The new Hostal Dinning Hall and the extension to the upstairs wing of the dormitory were both completed and opened.
- 1955 Birth Centenary of the founder-manager, S. Nagalingam was celebrated.
- 1956 Construction of the Jubilee Block was resumed. Birth Centenary of M. Pasupathy Chettiar a co-founder of the college was celebrated.
- 1958 Foundations were laid for the New Science Block.(September 5th), Scouting was revived.
- 1959 Sir Kanthiah Vaithianathan and Lady Vaithyanathan were Chief Guests at the Prize-Day (March 21st)
- 1960 The hall of the Jubilee Block was named "Cumaraswamy hall". The O.B.A. organised a Fun-Fair and Exhibition to raise funds for buildings (April - May). An open-air platform was built in the college quadrangle. Mr. M. Sri Kantha, the then G.A. of the Jaffna District was the Chief Guest at the College Prize-Day (September 25th). Jaffna Hindu College became a director-managed school on December 31st.
- 1961 Jaffna Hindu College was classified as an All Island School - one of the two in the Province and one among the twenty in the Island. Mr. V. M. Asaipillai, the Principal retired on December 31st.
- 1962 Mr. C. Sabaratnam B.Sc. (Lond) was appointed Acting Principal and confirmed later. Mr N. Sabaratnam B.A. (Lond) P.G.T. assumed duties as Vice Principal. The College was vested in the Crown of August 1st. Mr. C. Balasingam, the then Deputy Secretary to the Treasury, was the Chief Guest at the College Prize-day (September 8th)
- 1963 Swami Vivekananda's Birth Centenary was celebrated on 10th June. Mr P.R.S. Mani, the then Deputy High Commissioner of the Govt. of India in Ceylon, visited the school and presented a set of books to the college Library (22nd June). A new wing of classrooms was built along the northern end of the quadrangle. Mr. V. Sivasubramabniam, to the Treasury, was the Chief Guest at the College Prize-Day ( September 14th)
- 1964 The administration block was completed and opened. A canteen was opened within the college premises (February 19th). The K.K.S. road gate was closed and the College Road gate was main entrance. Mr C. Sabaratnam retired on June 3rd. The administration block was named 'Sabaratnam Block'. Mr.N. Sabaratnam assumed duties a acting Principal. Our scouts won the Island Merit Flag for 1963.
- 1965 75th Aniversary of the founding of the college was celebrated. An Educational Exhibition was held on September 8th, 9th & 10th. Professor A.W. Mailvaganam was the Chief Guest at the 75th Anniversary Prize-Day (September 11th). The Jaffna O.B.A. held its Diamond Jubilee Dinner with the Hon. Sir Albert Peries, (Speaker of the House of Representatives) as the Chief Guest (September 18th). Scouts were placed second in the contest for the Island Merit Flag. Scouts won the Sir Andrew Caldecott's Bowl for collecting the highest amount in Ceylon during the Chip-for-jobs week 1964.

- 1966 Mr. K.V. Jeganathan, Mr. A.S Gnanasampanthan and Mr. T. P. Meenadchisuntharanar visited College.
- 1968 Mr. K.C. Thangarajah was the Chief Guest at the Prize-Day.
- 1969 Prof. P Kanmagasabapathy was the Chief Guest at the Prize-Day.
- 1970 Prize-Day Chief Guest Senator S Nadesan Q.C. Jaffna Hindu College and Junior School Amalgamated.
- 1971 Prize-Day - Chief Guest Mr N.A. Vaithilingam. Scouts Rally - First Place Jaffna District.
- 1972 Prize-Day - Chief Guests Hon. Chief Justice T S Fernando and Mr Yogendra Duraiswamy. Hon.Minister of Education Alhaj Badiudin Mohamad visited college.
- 1973 Prize-Day - Chief Guest Dr S Anandarajah. Jaffna Hindu College and the Junior School came under separate administrations.
- 1974 Prize-Day - Chief Guest Hon. Chief Justice S. Sarvananda.
- 1975 Prize-Day - Chief Guest Mr Shiva Pasupathy.  
 Science Quiz Contest - Runner up all Island JSSA Athletic Champions.  
 2nd XI JSSA Soccer Champions.  
 Under 16th all Island (School) Cricket Runner up.  
 1st XI JSHA Hockey Champions.  
 Under 17 Basket Ball - Jaffna School Champions.
- 1976 1st XI Soccer Champions JSSA  
 JSSA Athletic Champions  
 Basket Ball - Jaffna School Champions  
 Under 17 JSHA Hockey Runners Up.  
 2nd XI JSSA Soccer Champions.  
 3rd XI JSSA Soccer Runner up.  
 All Island Science Quiz - Second Place.  
 Prize Day - Chief Guest - Prof. K Kailasapillai
- 1977 All Island Science Quiz - First Place.  
 Under 19 & Under 17 JSHA Hockey Runners Up.  
 JSSA Athletic Champions  
 Under18 Basket Ball Ceylon Schools 'B' League Champions.  
 Chess Competition (School Level) All Island First
- 1978 Prize Day - Chief Guest Prof. S Muthilingam  
 1st XI Soccer Champions JSSA  
 JSSA Athletic Champions  
 Chess Outstation Champion  
 Police Cadet Corp.-National Level Second Place  
 All Island Science Quiz contest- First Place

- 1980 Police Cadet Corp- All Island First Place  
JSSA Athletic Champions  
Prize Day - Chief Guest Prof. P . Balasundarampillai
- 1981 St John Ambulance Brigade Jaffna Hindu College Division inaugurated.  
St Johns Ambulance District Competitions - first place.  
JSSA Athletic Champions
- 1982 St Johns Ambulance District Competitions - first place.  
Police Cadet Corp- All Island First Place  
JSSA Athletic Champions Chess Outstation Champion  
Prize Day - Chief Guest Prof. R. Kanagasundaram
- 1983 Under 19 - Cricket Bata - Observer Trophy Runners-up  
JSSA - Athletic Champions
- 1984 In 1984 the College was raised to the status of a National School being one among  
eighteen schools in Sri Lanka to receive this status.
- 1985 Under15 Cricket JSC - Champions - Undefeated Team  
JSSA Athletic Champions  
Under 17 Volley Ball Jaffna District - Runners Up  
Under 17 P.T. Squad Jaffna District - Runners Up  
'Thevara Pan Isai' contest - Jaffna District - First Place
- 1986 Under 17 Cricket - Jaffna District Champions  
Under 15 Cricket - Jaffna District Champions  
Third XI Soccer - Jaffna District Runners-Up  
Scout Rally - Jaffna District First Place
- 1987 'The Young Hindu' Golden Jubilee number published.  
J.H.C - O.B.A ( U.K.) was inaugurated.
- 1988 Foundation laid for 2 new two storied buildings.  
G.C.E. Ordinary examination best performance in the island
- 1989 Red Cross Society inaugurated.  
'Kumpapiseham' for Gnana Vairavar Temple  
Western Band Instruments issued as Japanese Aid
- 1990 Under 19 Cricket- Undefeated Team  
G.C.E. A/L - Best results in the North  
Number of Students - 2160  
No. of staff - 74  
No. of Non Teaching Staff - 9  
J.H.C. O.B.A (U.K) - JHC Centenary Celebration at Loyala Jones Hall, Tooting (9th  
June)

# East & West Travel

- \* FLIGHT TICKETS
- \* CRUISES
- \* GROUP BOOKINGS
- \* ACTIVITY HOLIDAYS
- \* TAILOR MADE HOLIDAYS
- \* PACKAGE HOLIDAYS
- \* TRAVEL INSURANCE
- \* FOREIGN EXCHANGE
- \* CITY BREAKS
- \* CAR HIRE
- \* HOTEL BOOKINGS
- \* EUROPEAN TRAIN TICKETS



**TRY US FOR THE BEST FARE**

உங்களுக்கு தேவையான அனைத்து நாடுகளுக்கும்மான பயணச்சீட்டுக்களை மலிவான விலையில் தரமான சேவையுடன் பெற்றிட நாடுங்கள்.

## **The Mortgage Practice**

Also For All Your Mortgage Arrangements

Please Call us For Professional  
Advice & Competitive Service

All Major  
CreditCards  
Accepted



**Retail Agents For ATOL Holders**

**TEL : 0208 550 6677**

**Mobile : 078 79 6161 92**

**348 Horns Road, Ilford, Essex, IG6 1BT, UK**

**E-Mail: s\_suthaharan@hotmail.com Web: <http://www.eastwesttravel.co.uk>**



# KUMARANS

IMPORTS & EXPORTS, NEWS AGENT, OFF LICENCE & GROCERY

உங்களுக்கு அன்றாடம் தேவையான லீலா தயாரிப்புகளை  
மொத்த விற்பனை விலைக்கு நுகையாக வாங்கிச் சிக்கனமடையுங்கள்

லீலா

## குமரன் ஸ்

### Kumarans Limited

142-144 Hoe Street  
Walthamstow  
London E17 4QR

Tel: 020 8521 4955,  
8530 3033  
Fax: 020 8530 5655

243 Hoe Street  
Walthamstow  
London E17 4QR

Tel: 020 8520 6210  
Fax: 020 8520 6366

69 Holloway Rd  
London N7

Tel: 020 8609 1912  
Fax: 020 8609 0501

532-536 Forest Rd  
Walthamstow  
London E17 4NB

Tel: 020 8925 7720  
Fax: 020 8925 7721

## KUMARANS TEXTILE LIMITED

136 Hoe Street, Walthamstow, London E17 4QR  
Tel: 020 8530 3033 Fax: 020 8530 5655

Visit our website: <http://www.kumarans.uk.com>

லீலா தயாரிப்புகளின் அங்கீகாரம் பெற்ற விநியோகஸ்தர்கள்

# **TRAVEL - SHIPPING - AIRFREIGHT**

**Unaccompanied Baggage - Personal Effects  
Household Goods - Vehicles - Machinery - Etc...**

*To Colombo  
and Other World Wide Destinations*

**MAIN AGENTS FOR**



Passenger Tickets and Unaccompanied Baggage

**Please ring us for other fares on  
*Emirates - Gulf Air - Kuwait Airways - Royal  
Jordanian and Other Airways***

***all your goods go to  
our ultra modern bonded warehouse***  
Laksiriseva, No. 66 New Nuge Road, Peliyagoda, Sri Lanka . Tel:575576

## **GLEN CARRIERS Ltd.**

***The most trusted and reliable name in the trade***

14 Allied Way, off Warble Way, Acton, London W3 0RQ  
Tel: 020 8740 8379, 020 8749 0595, 020 8743 7353  
Fax: 020 8740 4229.

E-Mail: [glencarriers@netscapeonline.co.uk](mailto:glencarriers@netscapeonline.co.uk)  
Website: <http://www.glencarriers.dial.pipex.com>



Get Certified with  
**WESTMINSTER**  
**COLLEGE**



[www.wcc.co.uk](http://www.wcc.co.uk)

- **British Computer Society Certification Courses**

BCS Professional Graduate Diploma (Equivalent to an UK Honours Degree), BCS Diploma, BCS Certificate, ECOL

- **Postgraduate Diploma WCC Certification Courses**

Component Based Development, e Applications  
Database Technology, Enterprise Application Development  
OSP Clearinghouse, Networking & Communication

- **Diploma WCC Certification Courses**

Computer Programming (VB.NET, C#, C++, Java, EJB J2EE, BEA WebLogic Oracle JServer, IBM WebSphere)  
Computer Applications Word, Excel, Access, PowerPoint)  
Database Management, Telecommunication & VoIP  
e-Commerce Development, IT / Network Management  
Business Administration! Business Applications  
Accountancy (ACCA, CIMA, AAT, CAT), AutoCAD, Sage

- **Microsoft Certification Courses**

MCSE, MCSA, MOSC, MCAD, MCDBA, SQL Server Admin

- **Cisco Certification Courses**

CCNA, CCNP, CCIE, CCSS, OSP, VoIP

- **OCP & Oracle Certification Courses**

Developer Forms 6i, DBA 9i, Financials 11i, Portal  
Oracle Administration, Oracle Web with Java & XML

- **CIW Certification Courses Foundation.**

Site Designer, e-Commerce Designer  
Database Specialist, Web Developer, Security Specialist

- **City & Guilds Certification Courses**

e-Quals Diploma, VB, C System Installation

- **UNIX Certification Courses**

Sun Solaris Administration I & II, Linux, IBM AIX

**City: 020 7608 7010      Wembley: 020 8795 3678**



# ROYAL FOOD & WINE

Specialist in Sri Lankan Groceries,  
Off-Licence & Video, CD

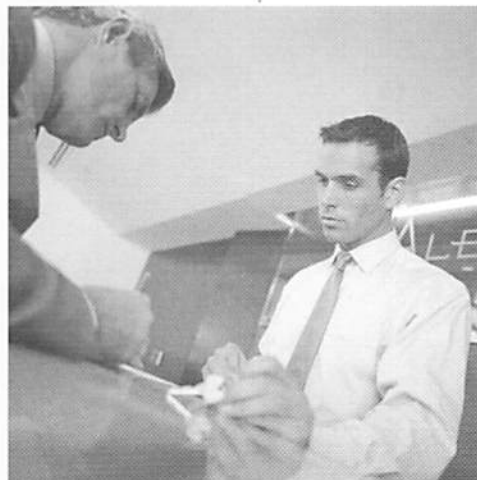


**197B EDGWARE ROAD  
COLINDALE  
LONDON NW9 6LP  
TEL: 020 8205 3804  
FAX: 020 8205 9656**

# V&E FINANCE



**ALL TYPE OF BUSINESS FINANCE AVAILABLE**



**Please Contact: Easan or Vasan**

**196 MERTON HIGH STREET**

**SOUTH WIMBLEDON, LONDON SW19 1AX**

**TEL: 020 8543 8464 FAX: 020 8540 0107**

**MOBILE: 07801 227 017, 07778 872 167**



# Axess Financial Services

Independent Financial Advisers  
Regulated by the Financial Services Authority

## MORTGAGE ADVICE ▶▶

[www.axessifa.dircon.co.uk](http://www.axessifa.dircon.co.uk)  
**all you need to know about mortgages**  
now in English & Spanish  
To follow - other languages including  
Tamil & Singhalese

- ▶ First Time Buyers
- ▶ Home Movers
- ▶ Remortgages
- ▶ Self Certification
- ▶ Council Right to Buy
- ▶ CCJs and Defaults
- ▶ Buy to Let & Let to Buy
- ▶ Commercial & Business finance
- ▶ Secured Personal loans
- ▶ Equity Release



Free consultation

Help with lenders, estate agents and solicitor.

## FINANCIAL ADVICE ▶▶



- ▶ Life & Critical Illness cover
- ▶ Income & Redundancy cover
- ▶ 4 Pension advice
- ▶ Savings for children
- ▶ Investments
- ▶ Inheritance tax planning
- ▶ Will writing

Tel : 020 8772 7991

e-mail : [axesstooting@yahoo.com](mailto:axesstooting@yahoo.com)



892 Garratt Lane  
Tooting  
London  
SW17 0NB



MORTGAGES ARE SUBJECT TO STATUS, VALUATION AND SECURITY. YOUR HOME IS AT RISK IF YOU DO NOT KEEP UP REPAYMENTS ON A MORTGAGE OR ANY OTHER LOAN SECURED ON IT. FSA DO NOT REGULATE MORTGAGES.



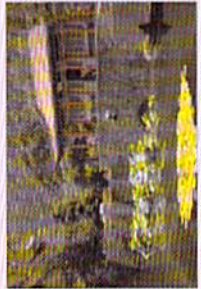
Lagoon view



Lagoon fishing in the evening

**Natural Beauty**  
A city where the lagoon frontage and the river vicinity which covers the enormous panoramic view of the sunset giving the full satisfaction of the environment which is 100% eco-friendly. The Selenium City is surrounded by the lagoon as well as the Dandugan Oya which is a paradise on earth which you will never enjoy anywhere else. It is a massive project in the vicinity of the Colombo Airport, (a 10 minutes journey from the Airport), a Birds Sanctuary, Aquatic fish and natural Fauna adding beauty to the place.

The house has an approximate floor area of 1100 Sq. ft. with a Garage Verandah, Living area, Dining room and three bed rooms. The ground floor consists of Verandah, Living area, Dining room and one bed room with en-suite bath.  
The upper floor consists of 2 bed rooms with attached baths, 2 balconies and a lobby. The living, dining, bedrooms, pantry, staircase and kitchen have floors with tiles and the verandah and terracotta tiles. The front door is of solid timber and other doors are made of plywood and the door frames are of timber.  
The windows are of aluminum with glass. The toilets are fitted with imported 2 piece suite containing necessary accessories.



Observing the natural beauty



Boating trips at any time

### Location

Selenium City is located on the outskirts of North Colombo. Being only 3 km to Colombo International Airport and FTZ, it has the access to most sophisticated commercial areas while Colombo is only 14 Km. Yet the project is situated in an environmental friendly block of land bounded by the lagoon and a river. Katumayake Express way is expected to be constructed in close proximity to the project.

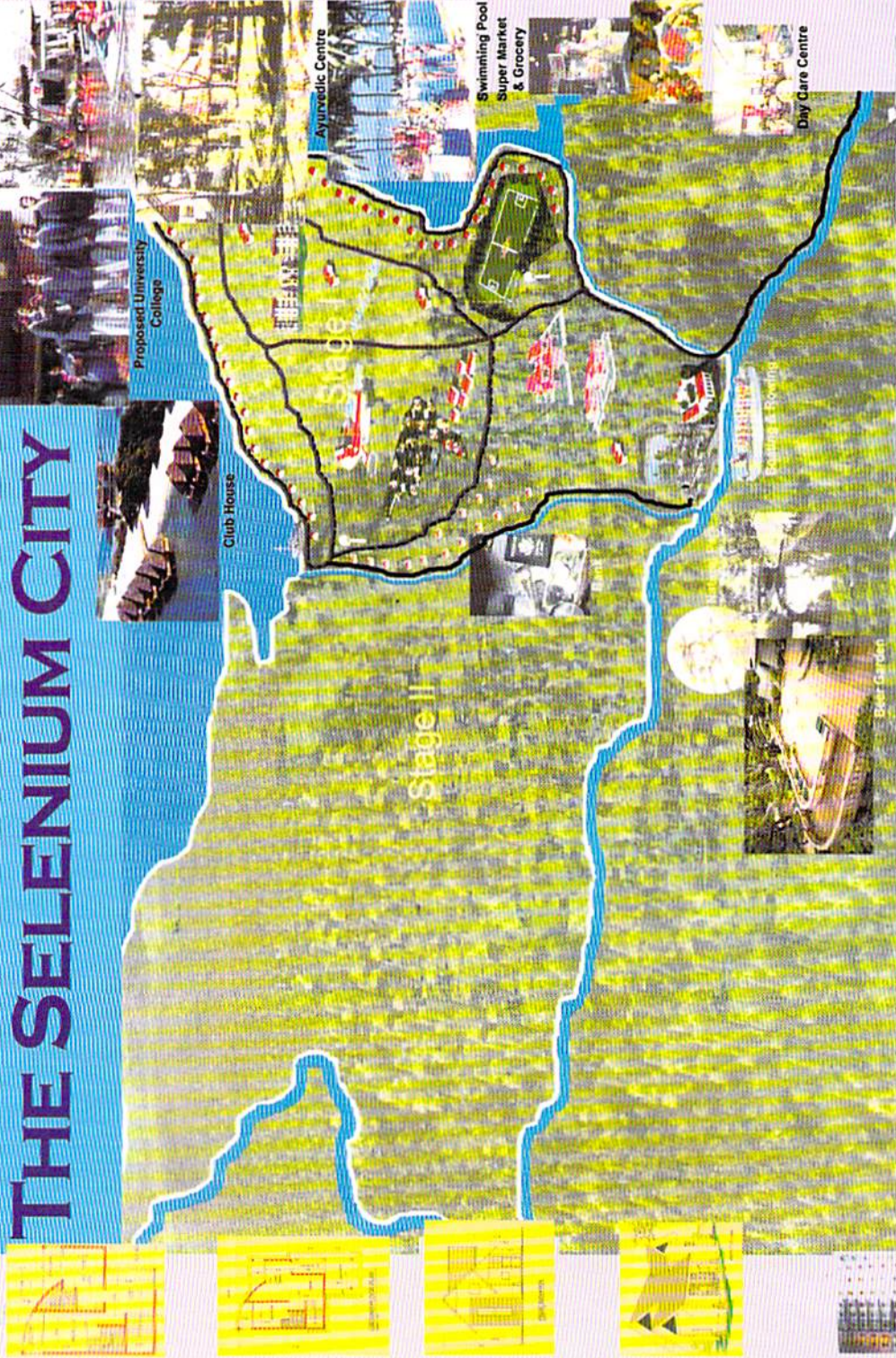


### Selenium City

Selenium City is the ideal place for the active family. Our sports centre has a Swimming Pool, Badminton, Squash & Tennis Courts, Golf and a fully-equipped Gymnasium all maintained to international standards. We have a special Kiddies Park, for the little ones too. The jogging Track along a Picturesque Lake, makes a run or a leisurely walk a truly delightful exercise. All these facilities are available throughout the day.



Entertainment in the Selenium City



# THE SELENIUM CITY

Proposed University College

Club House

Ayurvedic Centre

Swimming Pool Super Market & Grocery

Day Care Centre

2 kms to Ar Port



Ponds inside with natural fish



Bird's paradise



Bridges over the streams for crossing

### Features

1. Two storied Villa with 3 bed rooms, living and dining, pantry kitchen, car porch and an open balcony space etc.
2. Swimming pool
3. Club house
4. Natural Park
5. Ayurvedic Centre
6. Day Care Centre
7. Bank
8. Super Market & Grocery
9. Boating & Rowing
10. Play Ground
11. International School
12. Research Centre



The tired sun! Good bye to you



Birds settling down in their homes



Beer Garden - Relax you in the paradise of Selenium City



Beer Garden - Relax you in the paradise of Selenium City



Beer Garden - Relax you in the paradise of Selenium City

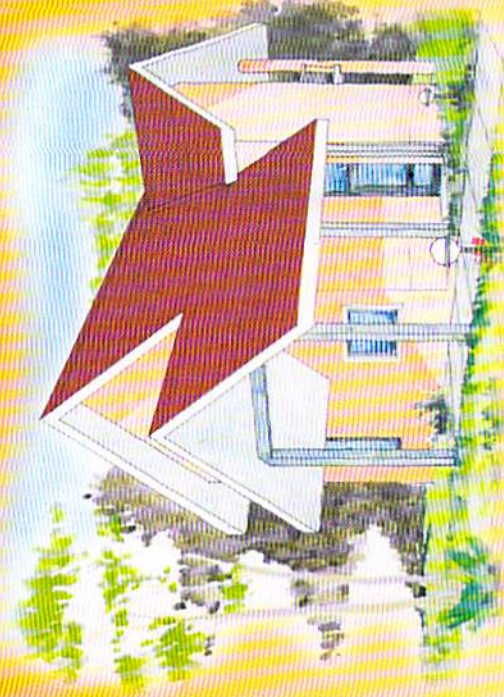


Beer Garden - Relax you in the paradise of Selenium City

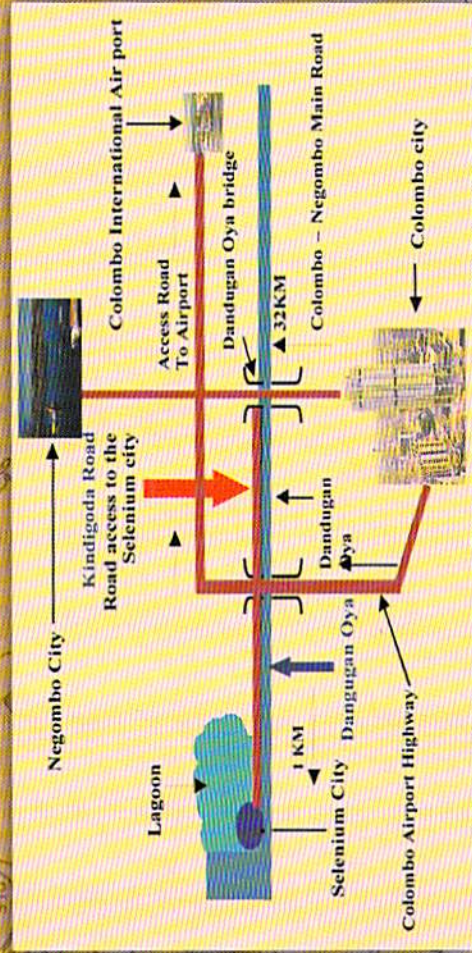
SRI LANKA

# SELENIUM CITY

*A City of Paradise*



*“Unique opportunity for the Millennium to invest in the Selenium City”*



**Sole Agents & Worldwide promoters**



**Circle 5 International Ltd.**

1<sup>st</sup> Floor, 604 High Road, Wembley,  
Middlesex HA0 2AF United Kingdom  
T: (+) 44 (0)20 8922 7111 Local No.: 0845 644 5878  
F: (+) 44 (0)20 8922 4888 Local No.: 0845 644 5879

**Circle 5 International Inc.**

P.O. Box 41603, 1711  
McCowan Road (At Sherppard) Scarborough  
Ontario MIS 2Y5 Canada

**Circle 5 International (PVT) Ltd**

3rd Floor, Regent Building,  
345, R. A. De Mel Mawatha, Colombo - 3, Sri Lanka  
T: (+) 941 372 225 F: (+) 941 372 226

**THE SELENIUM PROPERTY DEVELOPERS P.V.T. Ltd**

197/43, Padre Pio, Mawatha, Thaladuwa,  
Negombo, Sri Lanka.

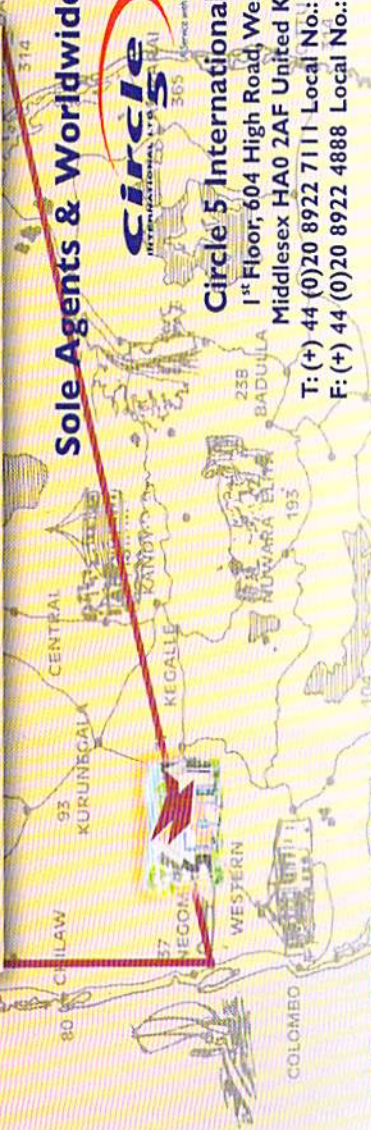
Tel : 031-22477 • Fax : 031-22477

E-mail : nsishool@idmng.ccom.lk

Architects : Rooparoo Associates

18 First Cross Street – Negombo

Tel : 031-31213 & 031-36166





# கலை

20

## நிகழ்ச்சி

மங்கள விளக்கு ஏற்றுதல்

கல்லூரி கீதம்

வாத்திய விருந்து

நாட்டியம்

தலைமையுரை

கதம்ப நடனம்

பிரதம விருந்தினர் உரை

நிருத்தியாஞ்சலி

நன்றியுரை - காரியதரிசி செ. செந்தில்நாதன்

## இடைவேளையும்

இசை நிகழ்ச்சி

நினை

sponsored by



# VOICE-DIRECT

RESIDENTIAL & BUSINESS ACCOUNT

connecting you to anyone, anywhere in the world at the comfort...

of your **HOME** or **ANYWHERE** you are  
NO MORE PHONE CARDS! TRIPS TO THE SHOP!!!  
to get connected and get **FREE TALK-TIME** call:

**0800 519 4 519** or **0207 177 22 00**  
you can also visit our website: [www.voice-direct.com](http://www.voice-direct.com)

	Price per min
<b>SRI LANKA</b>	<b>13p</b>
<b>INDIA</b> (Hyderabad / Mumbai)	<b>10p</b>
BANGLADESH (Dhaka)	9p
INDIA (Bangalore)	13p
INDIA (Chennai)	10p
INDIA (New Delhi)	10p
PAKISTAN + Mobile	19p
EUROPE	2p
SINGAPORE	2p
AUSTRALIA & NEW ZEALAND	2p
USA & CANADA	2p

The above minutes are based on calls made from 0207 / 0845 access numbers. For 0800 access add 1p per min, for 0207 or 0845 price per min. Surcharge applies on payphone access. T & OF. For further information please call our customer service on 0800 519 4 519. All rates are valid from 08-09-03.

# பயரசி

## நிரல்



சங்கீத வித்துவான் ஸ்ரீமதி சிவதாரணி சகாதேவன்  
Saiaiswarya Nagendra and Prabisha Jeevanandan

திரு. ந. செல்வராஜசிங்கம்

ஸ்ரீ மீனாட்சி பரதநாட்டியப்பள்ளி ஆசிரியை நாட்டிய  
விசாரதா திருமதி அன்னபூரணி சத்தியமூர்த்தி, அவரது  
நாட்டியப்பள்ளி மாணவிகள்

திரு. வி. சிவசுப்பிரமணியம்

திருமதி மேனகா ரவிராஜ்

## இராப்போசனமும்

TT & Frineds

று வு

நிகழ்ச்சித் தொகுப்பு

பழைய மாணவன் - அமலன்

இதழாசிரியர்கள்

செ. செந்தில்நாதன் - அ. திருக்கேதீஸ்வரன்



**TELEVOICE** the **No. 1** CARD for **SRI LANKA** and other parts of **ASIA**.  
QUICK, CLEAR, and LOW-COST international calling card...



**EUROVOICE** - for **EASY** access to...  
**ALL PARTS OF EUROPE**  
and **AMERICA**.

**Voice Telecom** your link to the world

**0800 635 6 635**  
[www.voicetelecom.com](http://www.voicetelecom.com)

# SINGAPORE GOLD HOUSE

*Gold - Diamond & Precious Stones*

நகை வாங்க  
சிங்கப்பூர் செல்ல  
வேண்டியதில்லை!

நகைகளை உங்கள் எண்ணம் போல்  
வண்ணம் கொண்ட 22 கரட் தங்க நகைகளை  
தெரிவு செய்து பெற்றுக்கொள்ளவும்

வைரத்தாலிக்கொடி  
பதக்கம் சங்கிலி  
நெக்லைஸ்  
அட்டியல்  
சங்கிலி  
காப்பு  
மோதிரம்  
தோடு

திருத்த வேலைகள்  
பொன்னுருக்கலுக்கான  
வசதிகள்

இலங்கையில் பலவருடம்  
அனுபவம் வாய்ந்த  
நகைச்சிற்பியின் கைவண்ணத்தில்  
உங்களுக்கு தேவையான  
ஓடர்களை செய்து கொள்ளவும்



**SINGAPORE GOLD HOUSE**  
**233 THE BROADWAY**  
**SOUTHALL**  
**MIDDLESEX UB1 1ND**  
**TEL/FAX: 020 8843 0807**



**சிங்கப்பூர் நகை மாளிகை**



*With compliments from*

# LOTUS



# INSURANCE

19 Monkfrith Way, Southgate

London N14 5LY

Tel: 020 8368 6609

Fax: 020 8362 0913

Web: <http://www.lotus-insurance.co.uk>

[www.lotusinsurance.com](http://www.lotusinsurance.com)

email: [enquiry@lotus-insurance.co.uk](mailto:enquiry@lotus-insurance.co.uk)

*Home Contents & Building Insurance @ Competitive Rates*

*Doctor's Surgery Insurance @ Special Rates*

*Care Home & Nursing Home Insurance*

*Travel Insurance from £7.80*

*Shop Insurance from £250 per annum*

*Motor Insurance @ Competitive Rates - Super Bonus Policy*

*Mortgage to suit you*

MEMBER



General Insurance  
STANDARDS COUNCIL

(Written Quotation available on request)

# 020 8368 6609

MEMBER



B I B A

North London

(Your home is at risk if you do not keep up repayments on a mortgage or other loans secured on it)

# DON'T SIGN ANYTHING UNLESS YOU SEE THIS SIGN



Only an Independent Financial Adviser  
work for you in recommending the best life assurance,  
pensions or unit trusts on the market.  
To be sure you get the best deal, contact us.

## Rama & Company

*INDEPENDENT FINANCIAL ADVISERS*

'Regulated By the Financial Services Authority'  
3 The Orchard, Wickford, Essex SS12 0HB

The  
**Mortgage  
Code Compliance Board**  
REGISTRATION NUMBER: 4866202



A Member of  
  
**General Insurance  
STANDARDS COUNCIL**

Tel: (01268) 766 624 Mobile: (07956) 369 557  
Fax: (01268) 561 805  
Email: [vrramanathan@hotmail.com](mailto:vrramanathan@hotmail.com)



# COLOMBO EXCHANGE COMPANY

PIONEERS IN MONEY TRANSFERS TO SRI LANKA

We are registered in the UK and Authorise for Money Transfer

No Commission  
or Handling  
Charges  
in Sri Lanka

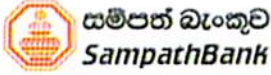


தூரிதமாய் இலங்கைக்கு பணம்  
அனுப்பும் தமிழர் ஸ்தாபனம்



MONEY CAN BE  
TRANSFERRED TO ANY  
OF THE FOLLOWING  
BANKS

## QUICK CASH DIRECT



For your convenience, 5 choices to make your arrangements

- (1) Through your bank
- (2) At our branches
- (3) By telephone
- (4) By fax
- (5) By e-mail



SEYLAN  
BANK LIMITED  
THE BANK WITH A HEART



SEYLAN  
BANK LIMITED  
THE BANK WITH A HEART



அனுப்பவேண்டிய பணத்தை, பிரித்தானியாவில் எப்பகுதியிலிருந்தும்  
HSBC வங்கி மூலமாக எமது ஸ்தாபனத்திற்கு கொடுப்பதற்குரிய விபரம்

Your remittance can be made at any HSBC branch in the UK

A/C Name : Colombo Exchange Company Ltd.  
Bank : HSBC Bank Plc, Alperton Branch  
Sort Code : 40-08-19  
A/C Number : 71327178



Bank of Ceylon  
HSBC



Bank of Ceylon  
HSBC



PEOPLE'S BANK



PEOPLE'S BANK



### Our Branches



Colombo Mini Mart  
Alperton Station  
300D Ealing Road, Wembley  
Middlesex HA0 4LL

Colombo Food & Wine  
179 Kingsley Road  
Hounslow  
Middlesex TW3 4AS



For personal attention: Ravi or Kavitha

Tel.: 020 8991 1883

Fax: 020 8998 2448 Email: info@colomboexchange.com

COLOMBO EXCHANGE MONEY TRANSFER Over Ten Years of Service to the Sri Lankan community

# WEST HILL MOTORS



EST. 20 YEARS

REPAIRS TO ALL MAKES OF VEHICLES

**FREE ESTIMATES**

**FREE COLLECTION AND DELIVERY**

**FREE MOT WITH EVERY FULL SERVICE**

## ALL WORK GUARANTEED

Mechanical Repairs  
Same Day Servicing  
Mot Electrical Repairs  
Bodywork

## Quality Car Body Repairs

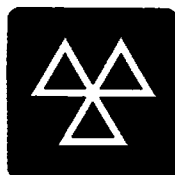
**FREE:**  
**ESTIMATING**  
**COURTESY CAR**  
**COLLECTION & DELIVERY**

INSURANCE APPROVED  
ECONOMICAL REPAIRS  
POINTLESS DENT REMOVAL  
NON FAULT ACCIDENT  
SPECIALISTS  
ALL WORK GUARANTEED



**THOMSON**  
Directories™

MOT CENTRE



WEMBLEY



Independent Specialist  
Body Shop West Hill  
Harrow-On-The-Hill  
Middx HA2 0JU  
Tel: 020 8423 0002

West Hill,  
Harrow-on-The-Hill  
Middx HA2 0JQ  
Tel: 020 8423 0002 / 0009  
Fax: 020 8423 9996

[www.westhillmotors.co.uk](http://www.westhillmotors.co.uk)

Opening Hours: Mon-Fri: 8.30am - 6.30pm Sat: 8.30am - 1.30pm  
Sat: 8.30am - 1.30pm



# **NATHAN SURESH & AMIRTHAN**

## **SOLICITORS**

Commissioners for Oaths

*G. Kathirgamanathan*

*P. Suresh*

*J.A. Rajakariar*

2nd Floor, 150A Ealing Road  
Wembley, Middlesex HA0 4PY  
Tel: 020 8903 7211 Fax: 020 8795 4056

This firm is regulated by the Law Society for the conduct of Investment Business

# **P O R T M A N S**

## **E S T A T E A G E N T S**

- ◆ **LETTINGS**
- ◆ **MANAGEMENT**
- ◆ **RENT**
- ◆ **MORTGAGES**

36 Court Parade, East Lane, Wembley,  
Middlesex HA0 3HS  
Tel/Fax: 020 8904 8844

Email: [info@portmansstates.co.uk](mailto:info@portmansstates.co.uk) Web: [www.portmansstates.co.uk](http://www.portmansstates.co.uk)



# Dover Court Hotel

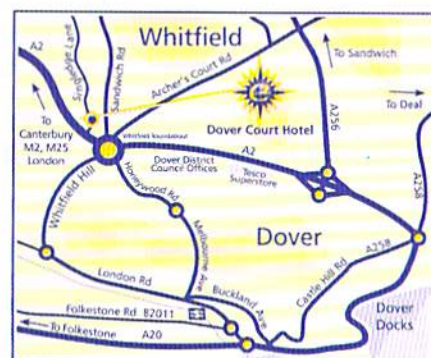
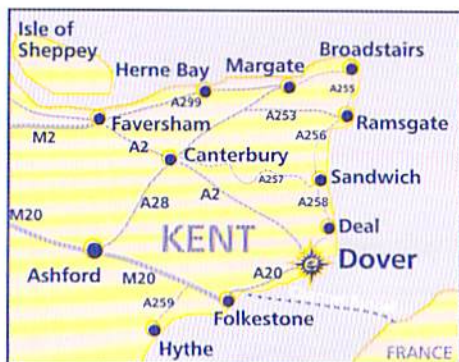


The perfect location for all your entertaining and accommodation needs

The hotel is set in a quiet location with Café Lounge, Bar, Restaurant, Gardens and ample free parking and is suitable for both business and pleasure

We have 68 bedrooms including family rooms all with ensuite facilities, TV Video Games and Internet access. Children stay FREE when sharing parents' room

*Why not visit us on your next trip to Europe*



**Bleriot's**  
*Restaurant*

*Open to non-residents*

## Our newly opened Bleriot's Restaurant offers

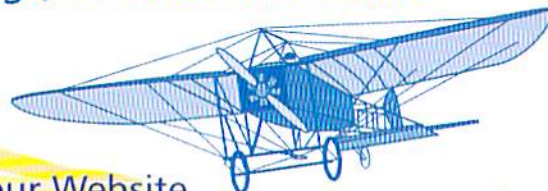
A unique combination of cuisine ranging from modern British to the finest Far Eastern dishes, all served in a comfortable and imaginative setting

Chefs Muralli & Mark use only the finest and freshest ingredients to create their Special menus and look forward to meeting you soon

*Muralli has worked at top restaurants for Taj Hotels, India and the famous Chutney Mary Restaurant, London.*

*All occasions catered for – parties, weddings, business and leisure*

*Menus on request*



For all our Special Offers visit our Website

**[www.dovercourt-hotel.com](http://www.dovercourt-hotel.com)**

Singledge Lane, Whitfield, Dover, Kent CT16 3EL

tel +44 (0)1304 821230 fax +44 (0)1304 825576 email [info@dovercourt-hotel.com](mailto:info@dovercourt-hotel.com)

website [www.dovercourt-hotel.com](http://www.dovercourt-hotel.com)

*With the best Compliments*

**For “Kalaiarasi 2003”**

***Dr. I. Gnaneswaran*** (*Psychiatrist, Canada*)

&

***Dr. (Mrs.) P. Gnaneswaran***

&

***Mr. Nagendra***

*(Old Boy - JHC)*

&

***Mrs. Nagendra***

*in memory of*

***Mr. N. Arunasalam***

*(Brown Road)*



# **SUPER FOOD & WINES**

WHOLESALE AND RETAIL SRI LANKA & INDIA PRODUCTS

318 High Street North, Manor Park,  
London E12 6SA  
Tel: 020 8471 7806  
Fax: 020 8318 2570



## **AKILAN ENTERPRISES**

அகிலம் ஒரு நாடக அரங்கம் என சேக்கபியர் கூறினார்  
அகிலன் டிவி நாடகங்களின் சுரங்கம் என அனைவரும் கூறுகின்றனர்

டிவியில் ஒளிபரப்பாகும் அதே வேகத்தில்  
டிவி நாடகங்களை வீடியோவில் வெளியிடுவதில் ஐரோப்பாவில்

### **அகிலனுக்கு நிகர் அகிலனே**

274 High Street North  
Manor Park, East Ham  
London E12 6SA  
Tel: 020 8548 0033  
Fax: 020 8548 0300



*With compliments from:*

*Ready to accommodate you.....  
....at the Sun-kissed Beach of Sri Lanka*

**30 GUEST ROOMS**

**5 LUXURIOUS SUITES**

**RESTAURANT & PARTY HALL**

**CONFERENCE HALL**

European Contact

**EELAM SHOP**

399 Lewisham High Street  
Lewisham SE13 6NZ  
Tel: 020 8690 6545  
Fax: 020 8690 1666



**hotel**

**WESTERN**

Situated at the  
Heart of  
Colombo City

Approved by the Ceylon Tourist Board

ஈழத்திற்கான பயண ஒழுங்குகள், யாவும் செய்து தரப்படும்

**hotel**  
**WESTERN**

**Hotel Western (Pvt) Ltd**

35, Frankfurt Place, Bambalapitiya, Colombo 4, Sri Lanka  
Tel: 0094 1 507161, 0094 1 507162, 0094 1 507163, 0094 74 518485  
Fax: 0094 74 518481

**Damp Proofing & Timber Treatment**

**Free Survey & Quotation**



**All work undertaken by us will carry**

**30 years Guarantee**

**CHANTON LTD**

**2, GAYTON ROAD, HARROW, MIDDLESEX HA1 2XU**

**Tel: 020 8901 7658 / 020 8901 7662 Fax: 020 8901 4001**

**Mail: [ac@aceperson.fsnet.co.uk](mailto:ac@aceperson.fsnet.co.uk)**

# M.K.SRI & Co

## SOLICITORS & ADMINISTRATORS OF OATHS

We specialise in:

- \* IMMIGRATION
- \* CONVEYANCING
- \* TRAFFIC OFFENCES
- \* WILLS & PROBATE
- \* CHIME
- \* MATRIMONIAL
- \* STATE BENEFITS
- \* EMPLOYMENT
- \* WORK PERMIT APPLICATIONS
- \* ADVICE & ASSISTANCE AT POLICE STATION

LEGAL AID WORK UNDERTAKEN  
WE ARE FRANCHISED  
BY THE LEGAL SERVICES COMMISSION IN IMMIGRATION

2C, FAIRHOLME ROAD, (OFF STATION ROAD)  
HARROW, MIDDLESEX HA1 2TN

**GENERAL:**

Tel: 020-85157000(4 Lines)  
Fax: 020 - 8515 7030

DX. 4232 HARROW (1)

**FOR CONVEYANCING ONLY:**

Tel: 020 8515 7015  
Fax: 020 8515 7031

# SKY WINGS

## TRAVEL AGENTS

MAIN AGENT FOR SRI LANKAN AIRLINES, QATAR AIRWAYS, EGYPT AIR, GARUDA INDONESIA, AIR INDIA & ROYAL JORDANIAN

MAIN AGENT  
FOR



SriLankan  
Airlines



Qatar  
Airways



ROYAL JORDANIAN AIRLINES



EGYPT AIR



Garuda Indonesia



AIR INDIA

MAIN AGENT  
FOR  
LIONAIR



**"To Jaffna... With Love" Jaffna Return fare of £ 513 + tax  
and area wide Tours from Airport**

TRANSFER  
FROM AIRPORT  
PLUS ONE NIGHT  
B&Bin WELLAWATTE  
ONLY £15



ROYAL  
JORDANIAN

Return Fares to  
**Colombo**

FROM £

**339**



Qatar Airways

FROM £

**390**

TRANSFER  
FROM AIRPORT  
PLUS ONE NIGHT  
B&Bin WELLAWATTE  
ONLY £15

**COLOMBO(rtn)**  
FROM **£465+ TAX**  
GET A **FREE TRIP**  
TO ONE OF THE FOLLOWING DESTINATIONS:  
Madras, Trichy, Trevandrum, Singapore, Bangkok,  
Kuala Lumpur, Jakarta or Hong Kong.  
TERMS & CONDITIONS APPLY TO ALL FARES

Promotional fares on SriLankan Airlines

**LOWEST FARES TO MADRAS  
FROM £ 410**

NO ONE CAN BEAT SRILANKAN  
AIRLINES PRICES TO MADRAS.  
NO STOPOVER IN COLOMBO.

1st May to 15th June  
**ONLY £385+ TAX**  
TO ONE OF THE FOLLOWING DESTINATIONS:  
SINGAPORE,  
KUALA LUMPUR, BANGKOK,  
JAKARTA OR HONG KONG.  
TERMS & CONDITIONS APPLY TO ALL FARES

WE ACCEPT ALL  
MAJOR CREDIT CARDS



119 TOOTING HIGH STREET, LONDON SW17 0SY

**TEL: 020- 8672 9111(6 LINES)**

FAX: 020-8672 0951 MOBILE: 07850 876 921 (24 HOURS)

Internet: [http:// www.skywings.co.uk](http://www.skywings.co.uk) e-mail: [bala@skywings.co.uk](mailto:bala@skywings.co.uk)



*Our best wishes and compliments*

*for*

*the Kalai Arasi 2003*



**SRIKANTH & CO.**

Solicitors & Property Business Centre

**SOLICITORS & ESTATE AGENTS**

***Sales, Letting & Management***

**PROPERTY SALES & CONVEYANCING  
UNDER ONE ROOF**

*We also practice in most areas of LAW and have been undertaking both  
Private & Legal Aid work since 1992.*

**557 High Road, Wembley**

**Middlesex HA0 2DW**

**Tel: 020 8795 0648**

**Fax: 020 8795 0649 Mobile: 07831 195 979**

Opening Hours: Mon-Fri: 9am-6pm, Sat: 9.30am-5pm

# Maruthi Cash & Carry

SPECIALIST IN SRI LANKAN & INDIAN GROCERIES



இலங்கை இந்திய

உணவுப் பொருட்கள்

கடல் உணவு வகைகள்

பசுமையான மரக்கறி வகைகள்

Original

DVD, VCD, CD,

Audio & Video



இவை அனைத்திற்கும் ஒரே இடம்

OPEN 7 DAYS A WEEK

15-17 Queensbury Satation Parade  
Queensbury HA8 5NR

Tel: 020 8952 6655 Fax: 020 8952 0201

*We are pleased to support our  
999 Emergency Service*



Suppliers and Installers of Replacement  
Windows, Doors & Conservatories

12 Jillian Close, Hampton,  
Middlesex TW12 2NX  
Tel: 020 8941 7841  
Tel/Fax: 020 8941 5766  
Mobile: 07957 367 984

Web: [www.prestigedoubleglazing.co.uk](http://www.prestigedoubleglazing.co.uk)  
Email: [mala.ganesh@btconnect.com](mailto:mala.ganesh@btconnect.com)



*FENSA registered*



Leading Grocers in Wembley  
For all your Groceries & Seafoods

# GANAPATHY

**CASH & CARRY WINE MART**  
*Incorporated in the Ganapathy Chain*

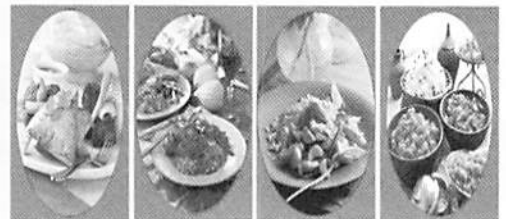
34-38 Ealing Road, Wembley  
Middlesex HA0 4TL

Tel: 020 8795 4627 Fax: 020 8903 3185  
Mob: 079 4051 8428

## Palm Beach

Finest Sri Lankan & South Indian Cuisine

**Vegetarian & Non-Vegetarian**



*Fully Licensed*

Specialist in Catering for Wedding & Parties

**8 years catering experience**

Whole Restaurant available for private parties with advanced booking

10% Discount on  
Take Away

17A Ealing Road, Wembley,  
Middlesex HA0 4AA

Tel: 020 8900 8664 Mob: 07939 587 338

<http://www.palmbeachuk.com>

Open  
12.00 noon to 3.00pm  
6.00pm to 11.30pm



# GLENMORE PROPERTY SERVICES LTD

We Sell and Let homes  
We Sell and Let commercial properties

To be successful, be part of a winning team,  
don't delay, Call Glenmore today

எம்மவர்களின் தேவையே நமது சேவை  
கண்கண்ட உண்மை நமது சேவையின் தரம்  
லண்டன் முழுவதும் விரியும் நம் சேவையின் தரம்

எம்மிடம் வீடுகள் விற்பனைக்கும் வாடகைக்கும் உண்டு  
எம்மிடம் வர்த்தக கட்டடங்கள் விற்பனைக்கும், வாடகைக்கும் உண்டு  
ஒரே கூரையின் கீழ் பூரணமான சேவை

நாங்கள் வாணிபத்தில் முதலீட்டு வசதி, கடன் வசதி, வீடு வாங்குதல்,  
மீள ஈடுவைத்தல் ஆகியவற்றுக்கான வளங்கள் பெற்றுக் கொடுப்போம்.

## Mortgage Difficulties?

Can help you to find the right mortgage Call for Independent,  
Professional and Friendly Free Advice



Mortgage arrears

Right to buy

No proof of income

Poor credit rating

Foreign Nationals

Capital for home improvements

100% mortgage for first time buyers

CCJ'S and problem cases considered

Prompt and complete in-house specialist

Call the mortgage centre at:

**GM Mortgage Services Ltd**

810 Harrow Road, Wembley  
Middlesex HA0 3EL

**Tel: 020 8908 2514**  
**Fax: 020 8908 6394**



Your home is at risk if you do not keep up repayment on a mortgage or other loan(s) secured on it.



# LUCKY WINDOWS & DOORS



Wide Selection of  
Quality UPVC Windows,  
Doors & Conservatories  
all Types of Aluminium  
Doors & Windows  
Patio Doors  
Porches  
Leaded Lights

Georgian

Conservatory

For a Free Estimate Call

**BALAN**

Tel: 020 8668 3980, 07956 114 204

Fax: 020 8407 0627

பல வருட அனுபவம்  
சிறந்த தரம்  
நியாயமான விலை  
தேர்ச்சி பெற்ற  
வல்லுனர்களைக் கொண்டு  
குறித்த நேரத்தில்  
தரமுடன் செய்கு தரப்படும்.



# WILSON

## FINANCIAL AGENTS LTD

Estate agent, care about your property needs and your property needs and your property  
**-Sales -Lettings -Mortgages -Insurance-Valuers -Commercial-**

### SALES / MORTGAGES

Houses of your choice  
Lenders of your choice  
South Harrow  
Choose your type of borrowing  
Buy to Let Mortgage & available  
Mortgages for Foreigners

*383 Northolt Road*

*South Harrow*

*Middlesex*

*HA2 8JD*

*Tel: 020 8426 7100*

*Fax: 020 8426 7500*

### LETTINGS

Variety of Houses for Tenants  
Excellent rates for Landlords  
Rent guaranteed  
Excellent Maintenance  
Free Valuation with No Obligation

*52 Spring Grove Road*

*Hounslow*

*Middlesex*

*TW3 4BN*

*Tel: 020 8572 7226*

*Fax: 020 8572 7228*

### COMMERCIAL

Find the right place for business  
Business Loans & Shops

*Web: [www.wilsonestate.co.uk](http://www.wilsonestate.co.uk)*

*Email: [info@wilsonestate.co.uk](mailto:info@wilsonestate.co.uk)*

### INSURANCE

Home and Life  
Choose the right Cover



# MAHESEN & CO

*Solicitors and Administrators of Oaths*

› Moving Home?

Please Ring:

Mr. K. Mahesan LL.B.

Principal Solicitor

› Starting a Business?

30 Mellison Road

Tooting Broadway

London SW17 9AY

Tel: 020 8682 2846

Fax: 020 8682 9992

› Immigration Problem?

*With Compliments fro:*

## GOPARA GNANAM

திருமண பட்டுப்புடவைகள், ஸ்கர்ட்களுக்கான கரீதார் பஞ்சாயிகள்,  
குழந்தைகளுக்கான ரிடிமீட் உடைகள்,  
மற்றும் சமயசுறைப் பாத்திரங்கள்.

இசைவாத்தியக்கருவிகளோடு வீணை, மிருதங்கம், தபலா,  
கரிதிப்பெட்டி போன்றவற்றிற்கும் பரதநாட்டிய உடைகள்,  
ஆபரணங்கள் போன்றவற்றிற்கும் நாடவேண்டிய ஸ்தாபனம்

100 Upper Tooting Road, London SW17 7EW

Tel: 020 8682 4004

Mobie: 07984 017 959

Fax: 020 8772 7780

# SATHY ESTATES LIMITED

SALES AND LETTINGS

## Residential Sales and Letting

- Landlords:** Your Rent is Guaranteed  
Free Management Services  
Guaranteed Rent for 52 Weeks a Year
- Sales:** Properties Required For the Areas  
Listed Below Our Commission Rates  
Are Competitive. We Give a Substantial Reduction for 'Sole Agency'
- Areas:** London Borough of Brent, Harrow, Ealing, Barnet, Hammersmith Fulham  
and Westminster.
- Tenants:** Accommodation Arranged to Suit Your Comfort Pleasurable and Peaceful  
Life is Everybody's Dream Throughout their Lifespan.

220 High Street, Harlesden, London NW 4SY

Tel: 020 8961 9613 Fax: 020 8961 9614

<http://www.sathy.com>



# TRICO

THE FIRST CHOICE FOR SHIPPING TO  
SRI LANKA, INDIA, CANADA, USA AND AUSTRALIA

### *Branches Worldwide:*

*Sri Lanka - Weekly Shipments from UK,*

*Goods Arrive Within 18 Days,*

*26 Years in Shipping Service to any Part of The World*

*You Can Place Your Trust on Us,*

*Reliability and Efficiency Is Our Promise And We Deliver It*

*We Deliver Empty Boxes and Collect within M25,*

*Call Us Now and Make a booking, You Will Never Regret.*

*Call Us Now on:*

**Tel: 020 8688 6787**

**Fax: 020 8889 5445 Email: [trico@tricoshipping.com](mailto:trico@tricoshipping.com)**

# **BINA** Musical Instruments

BINA MUSICAL STORES is the largest manufacturer and exporter of all musical instruments and accessories in India.



All instruments are exquisitely made from the finest and most seasoned woods like **Teak, Sheesham** and **Pine**.



Our speciality is the **Harmonium**, which is now world famous. All Harmoniums are tuned to the international pitch i.e. A440.

Percussion instruments like the Tabla, Dholak, Naal, Pakhawaj, Ghungroos and Mazira are also available.



For more details please visit our website at:

**<http://www.binaswar.com>**

*Head Office:*

Mrs. Bina Sura  
31-33, The Green  
Southall  
Middx UB2 4AN  
Tel: 020 8843 1411, 571 5904

*Branch office:*

Mr. KS. Sura  
82 The Broadway  
Southall  
Middx UB1 1QD  
Tel: 020 8574 6992

Fax: 020 8571 6105

Email: [binamusicals@aol.com](mailto:binamusicals@aol.com)

*Our Best wishes and compliments*

*for*

*the Kalai Arasi 2003*

# **Tony Purton Solicitors**

**COMMISSIONER OF OATHS**

**7 Spring Street  
Paddington  
London W2 3RA**

**Tel: 020 7408 1123**

# **SOUTH HARROW FOOD & WINE**

**SPECIALIST IN SRI LANKAN & INDIAN GROCERIES**

**FRESH VEGETABLES FROM  
VARIOUS COUNTRIES**

**BUY ALL SRI LANKAN & INDIAN PRODUCTS  
UNDER ONE ROOF**

**FOR ALL YOUR GROCERIES  
AND SEAFOOD PRODUCTS**

**ALL THE PRODUCTS ARE WELL STOCKED**

Open 7 Days a Week From 8.00 am - 11.00 pm



**234-236 NORTHOLT ROAD**

**SOUTH HARROW**

**MIDDLESEX HA2 8DU**

**TEL: 020 8423 6321**

ஆசார சீலர்கள் முதல்...  
அனுபவ சுவைப்பிரியர்கள் வரை...  
அனைவரும் பாராட்டுகிறார்கள்...

# SARAVANAS

SOUTH INDIAN VEGETARIAN RESTAURANT

இலண்டன் மாநகரில் அசைவமற்ற.....  
ஒரே ஒரு தமிழ் சைவ உணவகம்.....

## Try our Buffet Lunch

Friday & Sunday 12.00 noon - 10.30pm

*Prepared and cooked by  
experienced chefs from Tamilnadu*

Open: Tuesday - Sunday (12 noon to 10.30pm)

**77 - 79 Dudden Hill Lane  
Willesdon  
London NW10 1BD  
Tel: 020 8459 4900**



# **AJANS FOOD & WINE**

**NEWS AGENT**

**SPECIALIST IN**

**GENERAL GROCERIES & OFF LICENCE**

**TAMIL & SINHALA CD'S**

**FROZEN FOOD**

**SRI LANKAN & INDIAN GROCERIES**

**INTERNATIONAL PHONE CARDS**

**&**

**BUS PASSES**

**ALL UNDER ONE ROOF**

**324 RAYNERS LANE**

**PINNER HA55 5ED**

**Close to Rayners Lane Tube Station**

**Tel: 0208 868 1414**

**Fax: 0208 868 6363**



**FREEPHONE**  
**0800 635 1014**

*Your right choice for professional catering...*

10 வருட கால அனுபவமிக்க சேவை

Food Higiene & Safetyஇல்  
சீத்தியெய்திய சமையல் நிபுணர்கள்

Buffet Type அல்லது Sit-in Waiters Service

5 Star Hotelகளுக்கு Catering  
சேவை ஆற்றிய அனுபவம்

சைவ, அசைவ உணவுவகைகள், சீற்றுண்டி,  
பலகார வகைகள், தாயகசுவையுடன்

வைபவங்களுக்கு ஏற்ப  
சைவ உணவு அல்லது சீற்றுண்டி வகைகள்  
பெட்டியில் அடைத்து கொடுக்கக்கூடிய வசதி

**99A REGINA HOUSE, REGINA ROAD,  
SOUTHALL, MIDDX, UB2 5PW  
TEL: 020 8571 3403**

# SWARNAMAHAL

## Jewellers & Silk House

**Tel : 020 8767 7799**

**112 Tooting High Street, London SW17 0RR**



Open:  
7 Days a week  
11am to 7pm

BEST MORTGAGE FOR YOU

# ACCESS DIRECT FINANCIAL SERVICES LTD

INDEPENDENT FINANCIAL ADVISERS

AND

MORTGAGE PACKERS

MORTGAGE / RE-MORTGAGES

EMPLOYED / SELF EMPLOYED

IMPAIRED CREDIT

CAPITAL RAISING

STATUS / NON STATUS

**VALUATION INSTRUCTED WITHIN HOURS**

**ALL MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED**

**INCOME MULTIPLIER UP TO 8 TIMES**

**COMMERCIAL MORTGAGES AT VERY COMPETITIVE RATES**

(Eg: 1% + Base)

We advise on Life Protection, Critical Illness, Income Protection,  
Retirement Planning, Savings, Lump Sum Investments, Mortgage Protection

**We arrange Commercial and Building Insurance**

**272 Mitcham Road, Tooting**

**London SW17 9NT**

**Tel: 020 8767 4252 Fax: 020 8767 9077**

ie direct is a trading name of Access direct Financial Services Ltd

Your home is at risk if you do not keep up repayments on a mortgage or other loan secured on it  
Written details available on request.

MCCB No. 5415944, Company No: 3856643, Registered in England and Wales

*Our best wishes and compliments*

*for*

*the Kalai Arasi 2003*

# **THIRUS SOLICITORS**

**114 Runnymede  
Merton Abbey  
London SW19 2PH  
Tel: 020 8542 3358  
Fax: 020 8540 4419**

Walthamstow வில்  
புதியதோர் தமிழர் களஞ்சியம்

# பிரபாஸ் தமிழ்க்கடை



தரமான பொருட்களை

மலிவான விலையில்

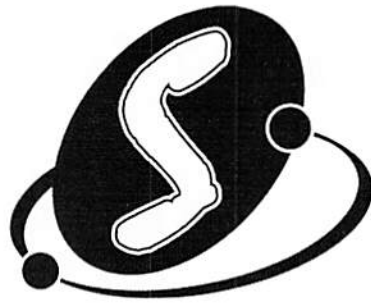
நிறைவான சேவையுடன்

பெற்றுக்கொள்ள ஓர் இடம்

# PRABAS

156-158 Forest Road, Walthamstow

Tel/Fax: 020 8509 3322



# **SAKTHI**

**Specialist in:  
Indian & Sri Lankan Groceries,  
Films, Fancy Items  
&  
Bureau de Change**

**245-247 High Street North,  
Manor Park, London E12 6SJ**

**Tel: 020 8471 4713, 5577 Fax: 020 8471 0318  
Web: [www.sakthi.co.uk](http://www.sakthi.co.uk) Email: [info@sakthi.co.uk](mailto:info@sakthi.co.uk)**

**Make a note in your diary!**

**Saturday 6th December 2003  
7.00pm till late**



**JOLLY STARS SPORTS CLUB (UK)  
Proudly Presents**

**"Hindu Night"**  
*Dinner Dance*

**"Great Family Night Out"**  
**Raffle, Auction & much more**

(All proceeds go towards J.H.C.O.B.A (UK) Sports activities and for sporting needs of our Alma Mater)

**Venue: To be Adviced**



## நன்றி

- ◆ எமது அழைப்பை ஏற்று Seyehelles நாட்டில் இருந்து வருகைதந்த பிரதம விருந்தனர் பிரபல ஆசிரியர் திரு. சி. சிவசுப்பிரமணயம்
- ◆ எமது அழைப்பை ஏற்று வருகைதந்த சிறப்பு விருந்தினர் திரு. செ. கனகரத்தினம்
- ◆ வாழ்த்து செய்திகள் அனுப்பிய எமது சகோதர சங்கங்கள்
- ◆ இம் மலருக்கு ஆக்கல்கள் வழங்கிய பெருமக்கள்
- ◆ வாத்திய நிகழ்ச்சியை தயாரித்து அளித்த ஸ்ரீமதி சிவதாரணி சகாதேவன்
- ◆ நடன நிகழ்ச்சியை தயாரித்து வழங்கிய ஸ்ரீமதி. மேனகா ரவிராஜ் அவரது மாணவிகள் நாட்டிய விசாரதா திருமதி அன்னபூரணி சத்தியமூர்த்தி, அவரது நாட்டியப்பள்ளி மாணவிகள்
- ◆ இசை நிகழ்ச்சியை வழங்கிய துஷி-தனு நண்பர்கள்
- ◆ இந் நிகழ்ச்சியை தொகுத்து வழங்கிய அமலன், எங்கள் பழைய மாணவன் அவர்கள்.
- ◆ இந்த நிகழ்ச்சியை விளம்பரப்படுத்திய Theepam TV, Sunrise Radio ஆகிய நிறுவனங்கள்
- ◆ இம் மலர் வெளியிட உதவிக்கரம் நீட்டி விளம்பரங்கள் தந்துதவிய வர்த்தக ஸ்தாபனங்கள்
- ◆ இம் மலரை அச்சிட்டுத்தந்த "Print Tone" நிறுவனம்.
- ◆ சிறந்த உணவை வழங்கிய "Meena Restaurant"
- ◆ தோளோடு தோளாக நின்று உழைத்த பழைய மாணவர்கள்.
- ◆ மற்றும் இவ்விழா நல்ல முறையில் நடைபெற உழைத்த அனைவருக்கும்

செயற்குழு

பழைய மாணவர் சங்கம் - ஐக்கிய இராச்சியம்

# அஞ்சல்.

எமது

கல்லூரிப் பழைய

மாணவர்கள் பலர் விடுதலைப்

போராட்டத்தில்

வீரமரணம் அடைந்துள்ளனர்.

இனத்திற்காகவும், நாட்டிற்காகவும்

தம் இன்னுயிர்களைத் தியாகம்

செய்த இந்த உத்தம பழைய

மாணவர்களுக்கும் மற்றும் உயிர்

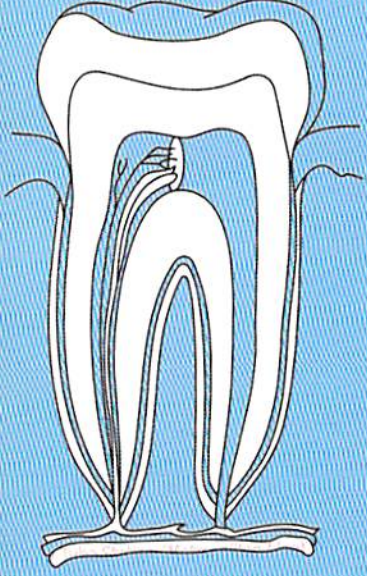
நீத்த மாணவர்கள்,

ஆசிரியர்கள், அதிபர்களுக்கும்

**எமது அஞ்சல்.**

# M & J Dental Surgery

20 வருட அனுபவம் வாய்ந்த பல் வைத்தியர்கள்



Fellowship in Dental Surgery of the  
Royal College of Surgeons of England

**ALL TYPES OF DENTISTRY**

Periodontal, Restorative, Oral Surgery,  
and Cosmetic Treatment

**NHS and Private Patients Welcome.**

தமிழில் பேசி உங்கள் பல் சம்பந்தமான  
சகல வைத்தியங்களையும் செய்யலாம்

**Dr. Gnanamanogary Baskeran**

BDS, FDS RCS, (Eng)

**Dr. Jeeva Sritharan**

BDS (Eng)

Preston Tube Station (Metropolitan Line)

இல் இருந்து 400 யார் தூரத்தில் உள்ளது

**356 Preston Road, Harrow, Middlesex HA3 0QJ**

**Phone 020 8904 2678**

(APPOINTMENT ALWAYS NOT NECESSARY)

# தீபம்

- ஐரோப்பாவின் முதல் Digital தமிழ் தொலைக்காட்சி.
- ஐரோப்பிய, மத்திய கிழக்கு நாடுகளில் 24 மணி நேரமும் ஒளிபரப்பாகிறது.
- \* தொலைக்காட்சித் தொடர்கள்
- \* திரைப்படங்கள்
- \* நாள்தோறும் 4 செய்திகள்
- \* அரசியல் சார்ந்த நிகழ்ச்சிகள்
- \* சமகால நிகழ்வுகள்
- \* திரையிசைப் பாடல்கள்
- \* சிறுவர் நிகழ்ச்சிகள்
- \* மருத்துவ நிகழ்ச்சிகள்
- \* இசைக் கச்சேரிகள்
- \* பெண்களுக்கான நிகழ்ச்சிகள்
- \* மற்றும் பல பொழுதுபோக்கு, அறிவியல் நிகழ்ச்சிகளும் இடம்பெறுகின்றன.

உலகத் தமிழருக்கு ஒரு தொலைக்காட்சி

**DEEPAM TV**

TELE EUROPE LTD,  
Tel : +44(0)208 8146565  
Fax : +44(0)208 8141144  
Web : [www.deepamtv.tv](http://www.deepamtv.tv)  
Email : [info@deepamtv.tv](mailto:info@deepamtv.tv)